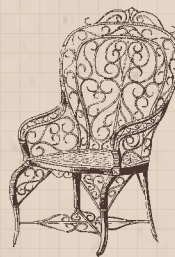




BNP PARIBAS
CARDIF

výroční zpráva 2012

ANNUAL REPORT 2012



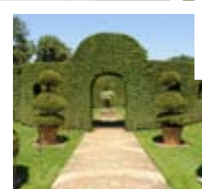
BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

obsah

TABLE OF CONTENTS

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012



Zámecké zahrady ve Francii, v Čechách a na Moravě
French, Bohemian and Moravian Château Gardens



BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

OBSAH:

1	Úvodní slovo předsedy představenstva	3
2	Profil společnosti	5
3	Hlavní úspěchy roku 2012	9
4	Vedení společnosti	11
5	Obchodní činnost a vybrané ekonomické ukazatele	12
6	Rozvaha	14
7	Výkaz zisku a ztráty za rok končící 31. prosince 2012	17
8	Přehled o změnách vlastního kapitálu	23
9	Příloha k účetním výkazům pojišťovny	24
10	Výrok auditora k účetní závěrce za rok 2012	45
11	Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami	46
12	Výrok auditora	49
13	Zpráva dozorčí rady	51

TABLE OF CONTENTS:

1	Introduction by the Chairman of the Board of Directors	3
2	Company Profile	5
3	Major successes of the year 2012	9
4	Directors and officers	11
5	Business activities and selected economic indices	12
6	Balance sheet	14
7	Income statement	17
8	Statement of changes in shareholder's equity	23
9	Notes to the financial statements	24
10	Independent auditor's report on financial statement	45
11	Report on relationship between related parties	46
12	Auditor's report	49
13	Report of the Supervisory Board	51

VÁŽENÍ AKCIONÁŘI, OBCHODNÍ PARTNEŘI, KLIENTI, KOLEGYNĚ A KOLEGOVÉ,

dovolte mi, abych poprvé z pozice generálního ředitele BNP Paribas Cardif Pojišťovny, a. s., zhodnotil uplynulý rok.

Rok 2012 byl pro naši společnost rokem velmi úspěšným, v průběhu roku jsme zaznamenali úspěch ve všech klíčových oblastech. BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., jako jedna z úzce specializovaných pojišťoven, si již řadu let udržuje stabilní místo na českém pojistném trhu.

Ačkoliv český pojistný trh v životním pojištění v roce 2012 stagnoval a předepsané pojistné v neživotním pojištění oproti předešlému roku kleslo, tak naše společnost dokázala i v této nepříznivé situaci růst. Celkový objem předepsaného pojistného za životní i neživotní pojištění činil téměř 2,5 miliardy korun, což představuje meziroční nárůst o více než 6 %. Již několikátým rokem za sebou jsme také vykázali růst čistého zisku, který činil v loňském roce 256 milionů korun. A rostl též počet pojistných smluv, ke konci roku 2012 jsme evidovali v našem portfoliu bezmála 2 500 000 smluv. Jsem rád, že se naši pojišťovně podařilo za loňský rok nejen vytyčené cíle splnit, ale v mnohém i daná očekávání předstihnout.

V průběhu celého loňského roku jsme vyřídili téměř 24 tisíc škod, z nichž byla většina nahlášena z titulu ztráty zaměstnání a z titulu pracovní neschopnosti. Oddělení péče o zákazníky dále dokázalo vyřídít skoro 87 tisíc hovorů a písemných dotazů od našich klientů.

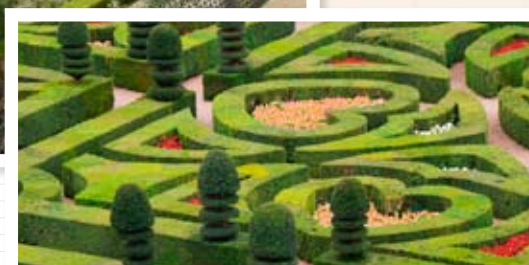
Naše produktové portfolio se každým rokem rozšiřuje o novinky, které vyvíjíme s ohledem na požadavky našich klientů a zkušenosti našich obchodních partnerů, přičemž naprostá většina našich pojistných produktů je distribuována právě prostřednictvím prodejní sítě našich obchodních partnerů. Udržení a posílení stávajících obchodních partnerství vnímáme jako významný úspěch a zároveň projev velké důvěry našich partnerů.

1 úvodní slovo

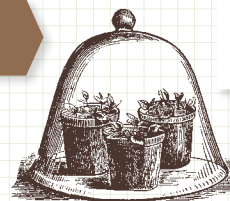
INTRODUCTION BY THE CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012



Zámecké zahrady Villandry
Château Villandry Gardens



BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

DEAR SHAREHOLDERS, BUSINESS PARTNERS, CLIENTS AND COLLEAGUES,

let me please appraise the last year, for the first time as the General Director of BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

2012 was very successful year for us; we have registered success in all key areas. As one of the specialized insurance companies, BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a.s. has maintained a stable position on the Czech insurance market for many years.

Nevertheless the Czech insurance market stagnated in life insurance, whereas total premiums in non-life insurance declined in comparison to previous year, the results of our company grew. The total volume of life and non-life insurance premiums written last year reached nearly CZK 2.5 billion, which presents 6% annual growth compared to previous year. We have also been reporting an increase in net profit for several years now; last year the net profit achieved CZK 256 million. At the end of 2012, we registered nearly 2,500,000 insurance contracts in our portfolio. I am happy to say that things went well for our Company last year, not only in fulfilling the goals we defined, but also in many ways exceeded last year's expectations.

During the last year, we have settled nearly 24,000 insurance claims. The majority of the claims were reported due to involuntary unemployment and temporary disability. 2012 was also a demanding year from the customer care department's point of view. During the whole year, it answered 87,000 calls and e-mails from our clients.

Our product portfolio keeps expanding each year by including new products that are developed according to the needs of our clients and the experiences of our business partners, while the majority of our insurance products are distributed through our business partners' sales networks. Keeping and strengthening of existing partnerships is perceived as a big success of our Company and as an illustration of the confidence our partners have in us, as well.

Stejně jako v předcházejících letech, i v roce 2012 pokračovala BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., jako společensky zodpovědná firma, v podpoře neziskových projektů. Již několikátým rokem za sebou finančně podporujeme aktivity občanského sdružení Arkadie, které zajišťuje kompletní péči o zdravotně postižené. Dále jsme v loňském roce pokračovali v úspěšné spolupráci s občanským sdružením Život dětem na projektu Srdce pro děti. Budu rád, pokud i pro následující roky budeme mít možnost v podpoře těchto i dalších charitativních projektů pokračovat.

Za skvělé výsledky dosažené v uplynulém roce patří mé poděkování zejména našim klientům, kteří v nás vkládají svou důvěru. Poděkování patří i našim obchodním partnerům, kteří k našim společným klientům přistupují s profesionalitou a kvalitní péčí. Doufám, že naše spolupráce se bude i v příštích letech úspěšně rozvíjet. V neposlední řadě patří díky také všem zaměstnancům pojišťovny, bez nichž bychom nedosáhli těchto vynikajících výsledků.

Mgr. Tomáš Kadlec, Ph.D.

*generální ředitel a předseda představenstva
BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.*

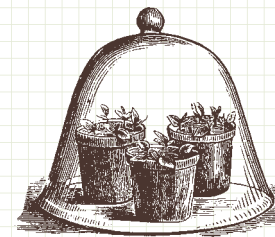


As in previous years, in 2012 the Company continued to be a socially responsible company with its support of non-profit projects. For several years now, the Company has been providing financial support to the activities of the non-profit association Arkadie, which provides complete care for handicapped people. Last year, our Company also continued its successful cooperation with the non-profit association, Život dětem, on a project called Srdce pro děti. I would be very glad if we could have more opportunities to support these and similar projects in the future.

I would like to express my thanks for the magnificent results achieved in the past year especially to our clients who put their confidence in us. My thanks also go out to our business partners who approach our common clients with professionalism and quality care. I hope that our business will continue to grow successfully in the coming years. Last but not least, many thanks to all of our employees, without whom we would not have been able to achieve such excellent results.

Mgr. Tomáš Kadlec, Ph.D.

*General Director and Chairman of the Board
BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a.s.*



VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012



Zámecké zahrady zámku Hautefort
Château de Hortefort Formal Gardens



BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

PROFIL SPOLEČNOSTI

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., již před více než deseti lety obohatila nabídku pojištění v České republice zejména o produkty neživotního pojištění. Od svého založení se zaměřuje především na oblast pojištění schopnosti splácet. Rychlý růst pojistného kmene a rozvoj pojišťovny je založen na profesionalismu, obchodní spolupráci a inovativních přístupech. Tyto zásady dovolují nabízet produkty dle potřeb partnerů i koncových klientů, a to na velmi vysokém stupni kvality. BNP Paribas Cardif Pojišťovna je jedinou specializovanou pojišťovnou na českém trhu v oblasti skupinového pojištění. Své produkty nabízí ve spolupráci s řadou českých finančních institucí – domácích i nadnárodních partnerů – nejčastěji s bankami, leasingovými společnostmi a společnostmi poskytujícími nákupy na splátky, osobní půjčky nebo úvěrové karty.

HISTORIE SPOLEČNOSTI

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., jako odborník na oblast skupinového pojištění, tzv. bankopojištění, působí na českém trhu již od roku 1996. Životní pojišťovnou se stala v roce 1997 a v roce 1999 byla rozšířena její licence i na pojištění neživotní. Od roku 2000 je pak řádným členem České asociace pojišťoven (ČAP). Po desetiletém působení na českém trhu, v roce 2006, překročil počet klientů, kteří si pojistili splácení svých závazků prostřednictvím BNP Paribas Cardif Pojišťovny, a. s., nebo využili dalších jejích produktů, hranici jednoho milionu. Toto číslo každoročně roste a k 31. 12. 2012 měla pojišťovna ve svém portfoliu téměř dva a půl milionu pojistných smluv. Meziročně pojišťovna zvyšuje také celkový objem předepsaného pojistného, což jí na mírně klesajícím pojistném trhu v posledních letech řadí k výjimkám. V roce 2011 změnila POJIŠŤOVNA CARDIF PRO VITA, a. s., své jméno na BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., čímž došlo ke sjednocení jejího jména se jménem mateřské společnosti BNP Paribas Cardif.

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., se na českém trhu prosadila především jedinečným produktem Pojištění schopnosti splácet finanční závazek. Nabídku produktů postupně doplnila o Pojištění zneužití platební karty, Pojištění pravidelných výdajů nebo Pojištění dluhu GAP a nově také o produkty na bázi individuálního pojištění. Všechny produkty pojišťovny jsou v souladu s firemní strategií

COMPANY PROFILE

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., expanded its insurance product offer in the Czech Republic, especially with non-life insurance policy products, more than 10 years ago. Since its establishment, the Company has been focusing particularly on the area of payment protection insurance. The fast growth of the insurance portfolio and development of the Company is based on professionalism, business cooperation and an innovative approach. These principles allow the Company to offer the products that satisfy both the partner's and the clients' needs at the highest level of quality. BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., is the only specialized insurer in the Czech group insurance market and offers its products in cooperation with a number of Czech financial institutions – both local and global partners – most often with banks, leasing companies and non-banking companies providing consumer credits, personal loans or credit cards.

HISTORY

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., as the only insurance company specialized in group insurance, so-called bancassurance*, has been operating on the Czech market since 1996. It became a life insurance company in 1997 and then in 1999 its license was extended to also cover non-life insurance. Since 2000, the Company has been a regular member of the Czech Insurance Association (ČAP). After ten years of operating on the Czech market, in 2006, the number of clients, who had used the Creditor Protection Insurance or another product of BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., exceeded one million. This number is growing each year and, as of 31.12.2012, the Company had nearly two and a half million insurance contracts in its portfolio. The total volume of written premium has been increasing annually as well. In 2011, BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., changed its name from former POJIŠŤOVNA CARDIF PRO VITA, a. s., to harmonize it with the name of the parent company BNP Paribas Cardif in France.

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., has succeeded on the Czech market due to the unique product Creditor Protection Insurance. The product portfolio has been gradually extended by the addition of following: Fraudulent Use of Payment Card, Bill Protection and GAP Insurance and by insurance products in the individual insurance schema. In line with the corporate strategy, all products are put on the market through the distribution channels of business partners in the model of bancassurance*, which uses the synergy of financial and insurance products and brings clear benefits in the form of increased portfolio security, efficiency and competitive advantage.

nabízeny prostřednictvím distribučních kanálů obchodních partnerů v modelu bankopojištění, který využívá synergie finančních a pojišťovacích produktů a přináší nesporné výhody v podobě vyšší bezpečnosti portfolia, vyšší efektivity a konkurenceschopnosti.

FINANČNÍ SKUPINA BNP PARIBAS

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., patří do renomované finanční skupiny BNP Paribas, jejíž součástí je i BNP Paribas Cardif, 100% vlastník BNP Paribas Cardif Pojišťovny, a. s. BNP Paribas Cardif je pojišťovací divizí finanční skupiny BNP Paribas, světovou jedničkou na trhu v oblasti pojištění schopnosti splácet finanční závazky a jeden z 10 největších pojistitelů v Evropě operující na 3 kontinentech – v Evropě, Asii, Severní a Jižní Americe. Obchodní model společnosti je postaven na široké distribuční síti obchodních partnerů, mezi něž patří banky – 35 ze 100 největších světových bank, nebankovní společnosti poskytující finanční služby, retailové obchodní sítě a nezávislé finanční zprostředkovatelé.

V současné době BNP Paribas Cardif působí ve 36 zemích světa a zaměstnává více než 10 000 zaměstnanců. V průběhu roku 2012 vygenerovala společnost celosvětově celkem 24,3 miliard euro v předepsaném pojistném.

NABÍDKA POJISTNÝCH PRODUKTŮ

Pojištění schopnosti splácet finanční závazky
Největší počet klientů BNP Paribas Cardif Pojišťovny, a. s., využívá produkt Pojištění schopnosti splácet finanční závazky. Klienti díky němu nemusí mít obavy z nečekaných životních událostí, které by mohly ohrozit jejich schopnost splácet své závazky vůči finančním institucím. Pojištění si uzavírají jak lidé, kteří jsou v zaměstnaneckém poměru, tak i osoby samo-

statně výdělečně činné. Pojištění lze uzavřít současně s úvěrovou nebo leasingovou smlouvou, hypotékou nebo s dalšími finančními produkty jako je například osobní bankovní půjčka, úvěr ze stavebního spoření či revolvingový úvěr spojený s kreditní kartou. V případě pojistné události pak pojišťovna hraď pravidelné měsíční splátky v případě klientovy dlouhodobé pracovní neschopnosti z důvodu úrazu nebo nemoci, a v případě nedobrovolné ztráty zaměstnání. V případě úmrtí klienta či invalidity III. stupně vyrovná pojišťovna celý jeho nesplacený závazek.

Pojištění zneužití platební karty

Tento produkt je určen klientům vlastním debetní či kreditní platební kartou. Klienti díky tomuto pojištění mají pojištěnu finanční ztrátu v důsledku ztráty nebo odcizení platební karty. Pojišťovna klientům kryje veškeré finanční ztráty, které vznikly z neoprávněného použití karty před nahlášením ztráty a její blokací. V rámci pojistného plnění proplácí pojišťovna klientům i dodatečné náklady jako například náklady na blokaci karty nebo na vydání karty nové. Tento produkt může být dále rozšířen o pojištění klíčů či osobních dokladů. Nárok na plnění pojistné události pak vznikne, došlo-li ke ztrátě nebo odcizení klíčů pojištěného současně se ztrátou nebo odcizením karty. Dále může být produkt rozšířen i o pojištění při přepadení u bankomatu a o pojištění před neoprávněnými internetovými transakcemi v důsledku ztráty nebo odcizení karty.

Pojištění pravidelných výdajů

Vedle Pojištění schopnosti splácet finanční závazky je i Pojištění pravidelných výdajů produktem, který umožní klientům pojistit se proti nepředvídatelným životním situacím, které by mohly ohrozit jejich příjmy a rodinný rozpočet. Pojištění je primárně určeno na zajištění pravidelných měsíčních výdajů klienta, například za elektrickou energii, plyn, vodu a podobně. Nejčastěji je tento produkt pro klienty navázán na bankovní účet nebo platební kartou. Produkt nabízí pro klienty možnost pojistit se proti standardním rizikům, na která se BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., specializuje, a to pro rizika smrti, invalidity III. stupně, pracovní

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

BNP PARIBAS GROUP

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., is part of the financial group BNP Paribas, which also includes BNP PARIBAS CARDIF; the 100% holder of BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s. BNP PARIBAS CARDIF is the Life and Property & Casualty Insurance unit of BNP Paribas and is world leader in creditor insurance and was among the 10 first insurers in Europe. The company has become a worldwide specialist in personal and property insurance. BNP Paribas Cardif holds strong positions on 3 continents: Europe, Asia and Americas. The BNP Paribas Cardif model is built around a broad diversity of partners and distribution networks. These involve banks – including 35 of the world's Top 100, consumer credit providers, automotive manufacturer finance companies, major retailers and independent financial advisers.

BNP Paribas Cardif currently operates in 36 countries worldwide and has over 10,000 employees. In 2012, the total premium collected by BNP Paribas Cardif amounted to EUR 24,3 billion.

** The model of bancassurance uses the synergy of financial and insurance products and brings clear benefits in the form of efficiency and competitive advantage. The insurance products are put on the market through distribution channels of financial institutions.*

OUR PRODUCTS

Creditor Protection Insurance

Most of the clients of BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., use Creditor Protection Insurance. Thanks to this product, the clients need not be concerned about unpredictable life events that could endanger their ability to pay off financial liabilities towards financial institutions. Both employees

and entrepreneurs can acquire an insurance policy when signing a credit or a leasing contract. Creditor Protection Insurance can be combined together with a bank loan, leasing, mortgage, loan from housing savings or a revolving loan on a credit card. In the case of a claim due to the client's temporary disability or involuntary unemployment BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., pays regular monthly instalments. And in the case of the client's death or total and permanent disability, the insurer will settle the full outstanding balance of the debt.

Fraudulent use of a payment card

The product is intended for holders of debit or credit cards. This insurance product covers financial loss caused by the loss or theft of a payment card. The Company covers all clients' financial losses that arise from fraudulent use of a card that occurred before the loss is reported and the card is blocked. As a part of the insurance benefit, the Company also pays additional costs, such as all the costs related to blockage of the card or issuing of a new one. The product can be further extended by covering the risk of loss of keys or personal identification documents. But, in this case, there is a condition that the keys or documents must be lost or stolen together with the card. Furthermore, the product can also be extended by covering the risk of ATM robbery or unauthorized internet transactions due to loss or theft of the card.

Bill Protection

Like Creditor Protection Insurance, Bill Protection is an insurance product that enables clients to insure themselves against unpredictable life situations that could endanger their incomes and family budgets. In principle, the insurance is intended to protect a client's regular monthly expenses, such as payments for electricity, gas and water, etc. The product offers an opportunity for clients to be insured against standard risks that are the specialization of BNP



VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

neschopnosti a ztráty zaměstnání. V případě nahlášení pojistné události z důvodu pracovní neschopnosti nebo ztráty zaměstnání pojišťovna klientovi plní předem stanovenou částku v podobě měsíčních plateb po tak dlouhou dobu, než je klientova pracovní neschopnost či nedobrovolná nezaměstnanost ukončena. V případě pojistné události z důvodu smrti či invalidity III. stupně klient nebo oprávněná osoba od pojišťovny obdrží jednorázové pojistné plnění v předem dohodnuté výši. Pojistné plnění u tohoto produktu je vždy neúčelové, je tedy pouze na klientovi, jakým způsobem ho využije.

Pojištění dluhu GAP

Produkt nabízí klientům pojistnou ochranu pro případ odcizení či totální škody na vozidle nebo živelní události. Pojistnou událostí je vznik nároku na pojistné plnění v případě finanční ztráty pojištěného v důsledku odcizení vozidla nebo totální škody na vozidle nebo živelní události. Pojistné plnění je pak rovno výši finanční ztráty.

Pojištění prodloužené záruky

Pojištění prodloužené záruky kryje finanční ztrátu způsobenou elektronickou, mechanickou nebo elektrickou nefunkčností věci v období tzv. prodloužené záruky. Pojištění se vztahuje k výrobkům patřícím do oblasti tzv. bílé a černé a šedé techniky (ledničky, televize, DVD přehrávače a další). Klientům je toto pojištění nabízeno nejčastěji prostřednictvím jejich platebních karet vydaných některým ze spolupracujících bankovních domů nebo ve spolupráci s prodejcem zboží současně s jeho nákupem. Díky Pojištění prodloužené záruky pak mají klienti své zboží pojištěno jeden, dva nebo až tři roky nad rámec dvouleté zákonné záruční lhůty.

Pojištění nákupu

Pojištění nákupu je ojedinělý produkt, který BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., uvedla na trh jako úplnou novinku v září roku 2007. Pojištění nákupu, stejně jako i další produkty BNP Paribas Cardif Pojišťovny, a. s., je klientům nabízeno prostřednictvím distribuční sítě spolupracujících

finančních institucí, konkrétně jako součást platebních karet. Tento typ pojištění se vztahuje na finanční ztrátu způsobenou poškozením, úplným zničením nebo odcizením zakoupené věci v den nákupu nebo v období několika následujících dní. Jedná se o pojištění, které klientům zaručí bezpečné nakupování.

Úrazové pojištění

V roce 2009 spustila BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., úrazové pojištění jako svůj první pojistný produkt v segmentu individuálního pojištění. Produkt nabízí krytí klienta i jeho rodiny, manžela / manželky nebo partnera / partnerky a až 3 jejich dětí, pro případ úmrtí, invalidity III. stupně nebo hospitalizace v důsledku úrazu. V případě úmrtí nebo invalidity III. stupně pojišťovna vyplatí jednorázovou částku, v případě hospitalizace dostává klient nebo jeho rodina denní dávky za dny pobytu v nemocnici.

Pojištění denních dávek v případě hospitalizace

Cestovní pojištění



BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., such as death coverage, total and permanent disability, temporary disability and involuntary unemployment. In the case of a claim due to the client's temporary disability or involuntary unemployment, the Company will pay the amount (agreed in advance) in the form of monthly payments as long as the client's temporary disability or unemployment is present. In the case of a claim due to the client's death or total and permanent disability, the client or another authorized person obtains a lump-sum (agreed in advance) from the Company. The insurance benefit for this product is always purposeless; it means that it is the client who determines the use.

GAP Insurance

The product offers insurance coverage in case of theft or total damage of a car due to a car accident or natural disaster. In such cases, the insurance benefit corresponds with the level of the financial loss of the insured client due to the theft or the total destruction of the car.

Extended Warranty

Extended warranty insurance covers a financial loss caused by electronic, mechanical or electrical dysfunction of a thing occurring within the period of the so-called extended warranty. The insurance policy covers products that belong to the group of "white" or "brown" or "grey" goods (refrigerators, televisions, DVD players and others). This insurance product is mostly offered as the above standard part of the clients' credit card. Thanks to this insurance, the client has his goods insured for another one, two or even three years past the two-year automatic guarantee.

Purchase Protection

Purchase Protection is a unique product that was introduced by BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., as a brand new product on the Czech market in September 2007. Purchase Protection as well as other products of BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., is offered to clients through the distribution channels of financial institutions, concretely as a part of payment cards. This type of insurance covers financial loss caused by damage, complete destruction or theft of a purchased article on the day of purchase or within the next several days. It is the insurance policy that guarantees safe shopping for clients.

Accident Insurance

In 2009, BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., launched Accident Insurance as its first insurance product in the individual insurance scheme. The client, including his family – a husband / wife or a partner with their as many as 3 children, is covered for the risk of death, total and permanent disability and hospitalization. In the case of a claim due to the client's death or total and permanent disability, the insurance company pays the lump sum; in case of a claim due to client's hospitalization, the insured client or his family gets daily allowances.

Insurance of Daily Allowances in case of Hospitalization

Travel Insurance



VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O SPOLEČNOSTI:

Obchodní jméno společnosti: BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.
Sídlo: Na Rybníčku 1329/5, 120 00 Praha 2, Česká republika
Tel.: +420 234 240 234
www.cardif.cz
Zapsaná: v OR u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka číslo 4327
IČ: 25080954
DIČ: CZ25080954



COMPANY GENERAL INFORMATION:

Company Business Name: BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.
Company Registered Office: Na Rybníčku 1329/5, 120 00 Prague 2, the Czech Republic
Tel.: +420 234 240 234
www.cardif.cz
Registered: in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section B, Insert 4327
Company ID: 25080954
VAT No.: CZ25080954

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

HLAVNÍ ÚSPĚCHY ROKU 2012

V roce 2012 dosáhla BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., čistého zisku ve výši téměř 256 milionů Kč, čímž opět vytvořila nejlepší hospodářský výsledek ve své historii.

V meziročním srovnání roste jako každoročně i celkové předepsané pojistné. V roce 2012 se BNP Paribas Cardif Pojišťovně, a. s., podařilo přiblížit hranici dvou a půl miliard předpisu pojistného. Celková částka dosáhla výše 2 474 milionů Kč. Z této částky bylo 2 034 milionů Kč pojistného předepsáno v neživotním pojištění a zbývající část, tedy 440 milionů Kč, tvořil předpis pojistného v životním pojištění. Na stagnujícím českém pojistném trhu životního pojištění a mírně klesajícím v neživotním pojištění je to vynikající výsledek - dosažení meziročního růstu 6,3% v předepsaném pojistném.

Počet klientů pojišťovny se udržuje již několikátým rokem za sebou nad hranicí dvou milionů. Ke konci loňského roku měla pojišťovna ve svém portfoliu téměř 2 473 000 pojistných smluv.

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., rostla v roce 2012 i z pohledu zaměstnanců. Ke konci roku pracovalo v pojišťovně již 51 kmenových zaměstnanců.

V roce 2012 zvládlo oddělení likvidace pojistných událostí vyřešit 23 461 nahlášených pojistných událostí, což je téměř shodný počet s předchozím rokem. V minulém roce nezháleželo ani oddělení zákaznického servisu. Za celý rok 2012 přijalo a vyřídilo téměř 90 000 telefonických i písemných dotazů a žádostí od klientů pojišťovny.

Dokázali jsme udržet naše dlouholetá partnerství s finančními institucemi a v rámci rozšiřování distribuční sítě naše pojišťovna v loňském roce získala prodejce pojištění z retailu v oblasti prodeje Prodloužené záruky B&W a i prodejce automobilů k prodeji Pojištění výdajů, kteří přímo prodávají naše produkty bez nutnosti vazby na bankovní produkty. U některých ze stávajících partnerů jsme změnili parametry již nabízených produktů podle potřeb jejich klientů.

V roce 2012 provedla pojišťovna opět výzkum spokojenosti mezi svými klienty. Z výzkumu realizovaného na vzorku více než 800 klientů jednoznačně vyplynuly pozitivní výsledky. Dvě třetiny

3 hlavní úspěchy

MAJOR SUCCESSES OF THE YEAR 2012

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012



Zámecké zahrady Marqueyssac
Château de Marqueyssac Gardens



BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

MAJOR SUCCESSES OF THE YEAR 2012

In 2012, BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., succeeded in achieving net income in the amount of nearly CZK 256 million. Therefore, the Company again achieved the best economic result in its history.

The Company also noted the year-to-year growth in the total gross written premium numbers. In 2012, BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., nearly met total written premiums of CZK 2.5 billion for the first time (specifically, 2,474 million). Written premiums in non-life insurance reached CZK 2,034 million and the balance of the total amount (i.e., CZK 440 million) was achieved by written premiums in life insurance.

The number of insured clients has exceeded of 2 million; and as of 31 December 2012, the total number of insurance contracts was nearly 2,473,000.

During 2012 the number of Company employees increased as well. The average number of employees increased in 2012 to an average of 51 employees.

By the increase of the insurance contracts, the number of the claims increased as well. In 2012, the claims department of the Company settled about 23,461 claims. During 2012, the Company's call centre answered more than 90,000 telephone and e-mail questions and requests from Cardif's customers.

The Company managed to keep its longterm partnerships with financial institutions and make new partnerships in retail segment for distribution the Company's insurance products not linked to bank products.

In 2012, the Company continued in regular Customer Satisfaction Survey. The survey was realized on the sample of 800 customers, contacted via phone calls, and the results were clearly optimistic. More than two thirds of respondents stated their satisfaction with the Company's insurance products and claims administration services. And the same number of customers would recommend the Company to their families or friends.

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., also operates in the area of Corporate Social Responsibility (CSR). For a couple years, the Company has been focusing on supporting socially needy people. Since 2006, the Company has been sponsoring the association Arkadie which

oslovených klientů potvrdily, že jsou s nabízenými produkty i s likvidací pojistných událostí spokojeni a téměř stejný počet klientů by doporučil pojišťovnu své rodině či přátelům.

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., se věnuje i oblasti Corporate Social Responsibility (CSR), tedy společenské zodpovědnosti firem. Již několikátým rokem se pojišťovna zaměřuje na podporu sociálně potřebných. Od roku 2006 spolupracuje s občanským sdružením Arkadie, které zajišťuje kompletní péči o zdravotně postižené od raného dětství až po dospělost. Za tímto účelem sdružení zřídilo Pomocnou, zvláštní školu a Praktickou školu a provozuje Nestátní zdravotnické rehabilitační zařízení, denní stacionáře pro těžce zdravotně postižené klienty, chráněné dílny, denní integrovanou dopravu postižených dětí, chráněné bydlení. BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., sponzoruje toto sdružení každoročně částkou ve výši 100 000 Kč.

Již od roku 2010 spolupracuje pojišťovna s občanským sdružením Život dětem na projektu Srdce pro děti. V rámci této spolupráce věnovala pojišťovna jako každý rok občanskému sdružení částku ve výši 100 000 Kč.

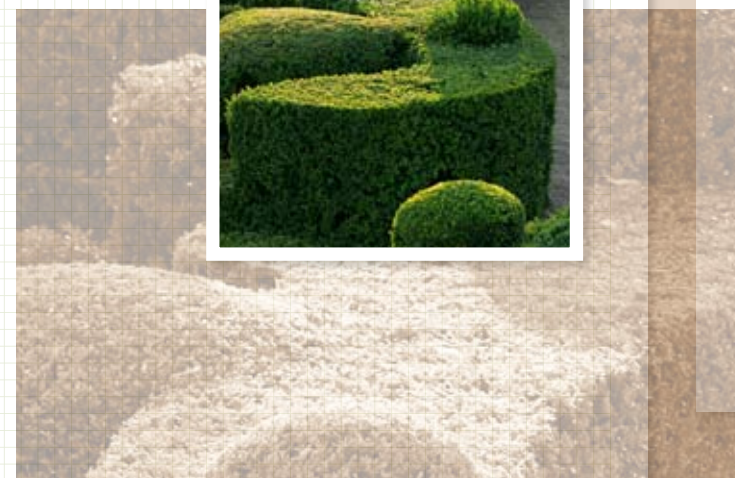
HLAVNÍ ÚSPĚCHY BNP PARIBAS CARDIF

BNP PARIBAS CARDIF, zejména díky celosvětové síti pojišťoven Cardif potvrdila během roku 2012 svou vedoucí pozici na celosvětovém trhu pojištění schopnosti splácet a významnou pozici v rámci 10 největších pojistitelů v Evropě.

V průběhu roku 2012 vygenerovala společnost celosvětově celkem 24,3 miliard euro v předepsaném pojistném.

Ke konci roku 2012 měla BNP PARIBAS CARDIF po celém světě skoro 10 000 zaměstnanců ve svých 36 pobočkách.

BNP PARIBAS CARDIF je součástí mateřské společnosti BNP Paribas, která zastává nejdůležitější pozice v Evropě a na solidních a rychle rostoucích trzích v Americe a v Asii. BNP Paribas v současné době působí v 80 zemích světa a zaměstnává téměř 200 000 zaměstnanců.



BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

provides complex care to handicapped people from early childhood until adulthood. For this purpose, the association has established the Special School. Other activities of the association are the operation of the Medical Rehabilitative Centre, social welfare institutions for physically handicapped clients and others. The Company supports the activity of the association annually through a contribution of CZK 100,000.

Since 2010, the Company has been cooperating with a non-profit association Život dětem on a project called Srdce pro děti (A Heart for Children). In terms of this cooperation, the Company supports the project annually through a contribution of CZK 100,000.

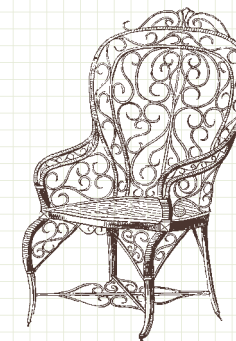
MAJOR SUCCESSES OF BNP PARIBAS CARDIF

BNP PARIBAS CARDIF, mainly due to the worldwide network of the insurance companies of Cardif, strengthened its leading position in 2012 on the global market of creditor protection insurance among the 10 first insurers in Europe.

During 2012, the total written premium collected worldwide by BNP PARIBAS CARDIF amounted to EUR 24.3 billion.

As of the end of 2011, BNP PARIBAS CARDIF has 10,000 employees in its 36 subsidiaries all over the world.

BNP Paribas Cardif is a subsidiary of BNP Paribas which also enjoys top positions in Europe, a strong presence in the Americas and solid and fast-growing businesses in Asia. BNP Paribas has a presence in 80 countries with nearly 200,000 employees.



VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

4

vedení společnosti

DIRECTORS AND OFFICERS

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012



Kroměřížská podzámecká zahrada
Château Kroměříž Garden

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

VEDENÍ SPOLEČNOSTI

Představenstvo

Ing. Zdeněk Jaroš	<i>Předseda představenstva</i>
Ing. David Wolski	<i>Místopředseda představenstva</i>
Martin Steiner	<i>Člen představenstva</i>

Dozorčí rada

Pier-Paolo Dipaola	<i>Předseda dozorčí rady</i>
Dominique Barthalon	<i>Místopředseda dozorčí rady</i>
Radek Palivec	<i>Člen dozorčí rady</i>

Vedení společnosti

Ing. Zdeněk Jaroš	<i>Generální ředitel</i>
Ing. David Wolski	<i>Finanční ředitel</i>
Mgr. Ivana Marková	<i>Ředitelka úseku právního a personálního</i>
Martin Steiner	<i>Obchodní ředitel</i>

DIRECTORS AND OFFICERS

Members of the Board of Directors

Zdeněk Jaroš	<i>Chairman of the Board of Directors</i>
David Wolski	<i>Vice chairman of the Board of Directors</i>
Martin Steiner	<i>Member of the Board of Directors</i>

Supervisory Board

Pier-Paolo Dipaola	<i>Chairman of Supervisory Board</i>
Dominique Barthalon	<i>Vice chairman of Supervisory Board</i>
Radek Palivec	<i>Member of Supervisory Board</i>

Executive management

Zdeněk Jaroš	<i>Chief Executive Officer</i>
David Wolski	<i>Chief Financial Officer</i>
Ivana Marková	<i>Head of Legal and HR dpt.</i>
Martin Steiner	<i>Sales & Marketing Manager</i>

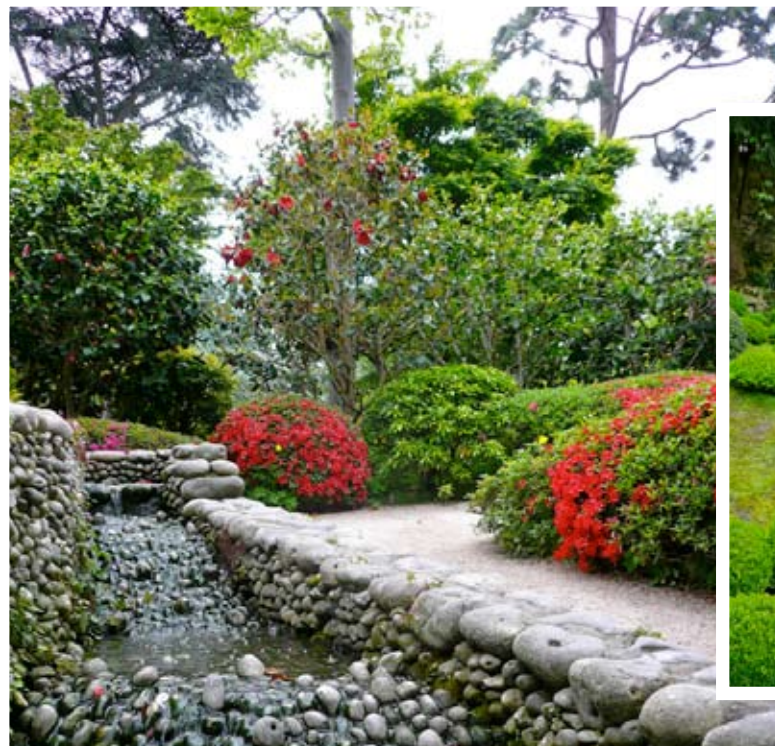
5

obchodní činnost

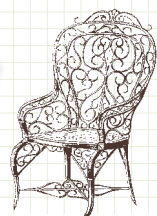
BUSINESS ACTIVITIES

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012



Japonská zahrada Alberta Kahna v Paříži
Albert Kahn Japenese style garden in Paris



BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

ROK / YEAR			2010	2011	2012
Počet pojištěných / Number of insured persons:			2 323 308	2 295 526	2 414 632
Vývoj pojistného: Collection of premium:	Bto / Gross	tis. Kč / CZK'000	1 950 676	2 327 176	2 473 927
	Ntto / Net	tis. Kč / CZK'000	884 383	1 174 263	1 257 171
Z toho: Of which:	Životní poj. btto Life insurance gross	tis. Kč / CZK'000	273 544	362 608	439 953
	Neživotní poj. btto Non-life insurance gross	tis. Kč / CZK'000	1 677 132	1 964 568	2 033 974

ROK / YEAR			2010	2011	2012
Vývoj solventnosti včetně nerozděleného zisku: Development of solvency margin incl. retained profit:	PMS NŽP	tis. Kč / CZK'000	284 599	327 659	344 094
	DMS NŽP	tis. Kč / CZK'000	483 717	525 819	558 857
	PMS ŽP	tis. Kč / CZK'000	132 462	124 437	132 448
	DMS ŽP	tis. Kč / CZK'000	217 308	236 238	251 080
Vývoj rezerv na pojistná plnění: Development of technical claims provision:		tis. Kč / CZK'000	352 167	393 314	313 407
Vývoj pojistných plnění NŽP+ŽP: Development of claims paid:		tis. Kč / CZK'000	337 915	348 432	349 035
Vývoj správní režie: Development of overheads:		tis. Kč / CZK'000	81 849	89 735	100 357
Vývoj celkových aktiv: Development of total assets:		tis. Kč / CZK'000	1 338 001	1 777 231	1 724 811
Vývoj hospodářského výsledku: Development of economic results:		tis. Kč / CZK'000	165 936	218 682	255 630

PMS = požadovaná míra solventnosti / minimum solvency margin

DMS = disponibilní míra / actual solvency margin

NŽP = neživotní pojištění / non-life insurance

ŽP = životní pojištění / life insurance

vybrané ekonomické ukazatele 2012

SELECTED ECONOMIC INDICES



Japonská zahrada Alberta Kahna v Paříži
Albert Kahn Japenese style garden in Paris

Po datu vydání účetní závěrky nedošlo k žádným událostem s významným vlivem na účetní závěrku k 31. prosinci 2012, které by měly být uvedeny v této výroční zprávě.

Following the date of issue of financial statement, no events occurred with significant effects on financial statements as of 31 December 2012 which should be contained in this Annual Report.



6

rozvaha k 31. prosinci 2012

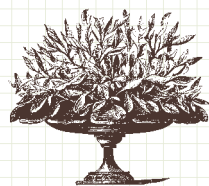
BALANCE SHEET AS AT 31 DECEMBER 2012

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012



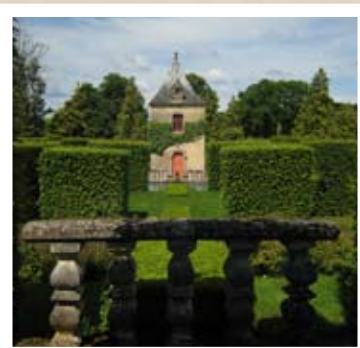
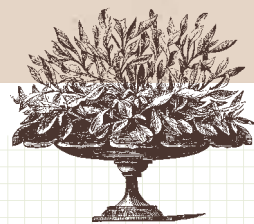
Zahradní zákoutí zámku Eyrignac
Château Eyrignac Garden recesses



BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

ROZVAHA

	Bod	31. prosince 2012			31. prosince 2011	
		Hrubá výše tis.Kč	Úprava tis.Kč	Čistá výše tis.Kč	Čistá výše tis.Kč	
AKTIVA						
B.	Dlouhodobý nehmotný majetek	5	20 973	14 951	6 022	5 043
C.	Finanční umístění (investice)	4	1 459 603	0	1 459 603	1 300 297
C.III.	Jiná finanční umístění		1 459 603	0	1 459 603	1 300 297
	2. Dluhové cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů		817 570	0	817 570	666 970
	6. Depozita u finančních institucí		642 033	0	642 033	633 327
E.	Dlužníci	6	165 188	0	165 188	194 539
E.I.	Pohledávky z operací přímého pojištění		160 504	0	160 504	189 328
E.III.	Ostatní pohledávky		4 684	0	4 684	5 211
F.	Ostatní aktiva		54 897	18 818	36 079	22 969
F.I.	Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby	5	21 338	18 818	2 520	2 973
F.II.	Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně		33 559	0	33 559	19 996
G.	Přechodné účty aktiv		57 919	0	57 919	254 383
G.I.	Naběhlé úroky a nájemné		0	0	0	1 411
G.II.	Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy, v tom odděleně:	13	56 893	0	56 893	252 089
	a) v životním pojištění		386	0	386	86 195
	b) v neživotním pojištění		56 507	0	56 507	165 894
G.III.	Ostatní přechodné účty aktiv, z toho:		1 026	0	1 026	883
	a) dohadné položky aktivní		213	0	213	3
AKTIVA CELKEM			1 758 580	33 769	1 724 811	1 777 231



Zahradní zákoutí zámku Eygignac
Château Eygignac Garden recesses

BALANCE SHEET AS AT 31 DECEMBER 2012

ASSETS	Note	31 December 2012			31 December 2011	
		Gross amount	Adjustment	Net amount	Net amount	
		CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	
B.	Intangible fixed assets	5	20,973	14,951	6,022	5,043
C.	Financial investments	4	1,459,603	-	1,459,603	1,300,297
C.III.	Other financial investments		1,459,603	-	1,459,603	1,300,297
	2. Bonds and other debt securities valued at fair value through profit and loss		817,570	-	817,570	666,970
	6. Deposits with financial institutions		642,033	-	642,033	633,327
E.	Debtors	6	165,188	-	165,188	194,539
E.I.	Receivables from direct insurance		160,504	-	160,504	189,328
E.III.	Other receivables		4,684	-	4,684	5,211
F.	Other assets		54,897	18,818	36,079	22,969
F.I.	Tangible fixed assets other than land and buildings, inventories	5	21,338	18,818	2,520	2,973
F.II.	Cash on accounts with financial institutions and cash in hand		33,559	-	33,559	19,996
G.	Prepayments and accrued income		57,919	-	57,919	254,383
G.I.	Accrued interest and rent		-	-	-	1,411
G.II.	Deferred acquisition costs, of which:	13	56,893	-	56,893	252,089
	a) life insurance		386	-	386	86,195
	b) non-life insurance		56,507	-	56,507	165,894
G.III.	Other prepayments and accrued income, of which:		1,026	-	1,026	883
	a) estimated receivables		213	-	213	3
TOTAL ASSETS			1,758,580	33,769	1,724,811	1,777,231

ROZVAHA

			31. prosince 2012	31. prosince 2011
PASIVA		Bod	tis.Kč	tis.Kč
A.	Vlastní kapitál		809 937	762 057
A.I.	Základní kapitál	7	500 000	500 000
A.V.	Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku		54 287	43 353
A.VI.	Nerozdělený zisk minulých účetních období		20	22
A.VII.	Zisk běžného účetního období		255 630	218 682
C.	Technické rezervy	8	811 651	902 994
C.1.	Rezerva na nezasloužené pojistné:		227 824	368 360
	a) hrubá výše		259 867	403 054
	b) podíl zajistitelů (-)	11	- 32 043	- 34 694
C.3.	Rezerva na pojistná plnění:		304 662	380 804
	a) hrubá výše		313 407	393 314
	b) podíl zajistitelů (-)	11	- 8 745	- 12 510
C.4.	Rezerva na prémie a slevy:		279 165	145 374
	a) hrubá výše		296 063	156 414
	b) podíl zajistitelů (-)	11	- 16 898	- 11 040
C.5.	Vyrovnávací rezerva		0	8 456
G.	Věřitelé	9	79 983	80 679
G.I.	Závazky z operací přímého pojištění		46 104	45 055
G.II.	Závazky z operací zajištění	11	7 059	13 036
G.V.	Ostatní závazky, z toho:		26 820	22 588
	a) daňové závazky a závazky ze sociálního zabezpečení		16 795	14 709
H.	Přechodné účty pasiv		23 240	31 501
H.I.	Výdaje příštích období a výnosy příštích období		17 851	21 339
H.II.	Ostatní přechodné účty pasiv – dohadné položky pasivní		5 389	10 162
PASIVA CELKEM			1 724 811	1 777 231

BALANCE SHEET AS AT 31 DECEMBER 2012

			31 December 2012	31 December 2011
LIABILITIES		Note	CZK'000	CZK'000
A.	Equity		809,937	762,057
A.I.	Share capital	7	500,000	500,000
A.V.	Reserve fund and revenue reserves		54,287	43,353
A.VI.	Retained earnings from previous periods		20	22
A.VII.	Profit for the current period		255,630	218,682
C.	Technical reserves	8	811,651	902,994
C.1.	Unearned premium reserve:		227,824	368,360
	a) gross		259,867	403,054
	b) share of reinsurers (-)	11	(32,043)	(34,694)
C.3.	Reserve for claims:		304,662	380,804
	a) gross		313,407	393,314
	b) share of reinsurers (-)	11	(8,745)	(12,510)
C.4.	Reserve for bonuses and discounts:		279,165	145,374
	a) gross		296,063	156,414
	b) share of reinsurers (-)	11	(16,898)	(11,040)
C.5.	Equalisation reserve		-	8,456
G.	Creditors	9	79,983	80,679
G.I.	Payables from direct insurance		46,104	45,055
G.II.	Payables from reinsurance	11	7,059	13,036
G.V.	Other payables, of which:		26,820	22,588
	a) tax liabilities and liabilities from social and health insurance		16,795	14,709
H.	Accruals and deferred income		23,240	31,501
H.I.	Accruals and deferred income		17,851	21,339
H.II.	Others – estimated payables		5,389	10,162
TOTAL LIABILITIES			1,724,811	1,777,231

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

7

výkaz zisku a ztráty

za rok končící 31. prosince 2012

INCOME STATEMENT FOR THE YEAR

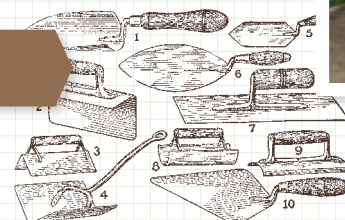
ENDED 31 DECEMBER 2012

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012



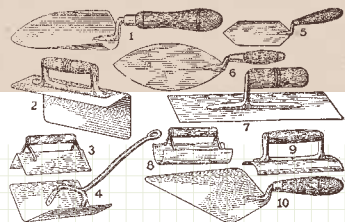
Park Citroen v Paříži
Parc Citroen Paris



BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

	Bod	2012			2011		
		Základna tis.Kč	Mezisoučet tis.Kč	Výsledek tis.Kč	Základna tis.Kč	Mezisoučet tis.Kč	Výsledek tis.Kč
I. TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ							
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:							
a) předeepsané hrubé pojistné	12	2 033 974			1 964 568		
b) pojistné postoupené zajištěním (-)	11	- 152 271			- 159 811		
Mezisoučet			1 881 703		1 804 757		
c) změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné (+/-)		- 158 750			- 182 461		
d) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajištěných (+/-)	11	128			12 684		
Mezisoučet			- 158 622		- 169 777		
Výsledek				1 723 081		1 634 980	
2. Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z Netechnického účtu				8 582		6 511	
3. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění				565		658	
4. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:							
a) náklady na pojistná plnění:							
aa) hrubá výše	12	- 284 213			- 281 178		
ab) podíl zajištěných (-)	11	7 358			9 158		
Mezisoučet			- 276 855		- 272 020		
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):							
ba) hrubá výše	12	57 250			- 29 939		
bb) podíl zajištěných (-)	11	- 3 161			1 926		
Mezisoučet			54 089		- 28 013		
Výsledek				- 222 766		- 300 033	
5. Prémie a slevy, očištěné od zajištění				- 257 041		- 142 650	
6. Čistá výše provozních nákladů:							
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	13		- 1 162 952		- 1 111 363		
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	13		133 437		125 063		
c) správní režie	13		- 83 616		- 76 696		
d) provize od zajištěných a podíly na ziscích (-)	11		114 740		113 405		
Výsledek				- 998 391		- 949 591	
7. Změna stavu vyrovnávací rezervy (+/-)				8 456		2 819	
8. Výsledek Technického účtu k neživotnímu pojištění				262 486		252 694	

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY - pokračování



Park Citroen v Paříži
Parc Citroen Paris

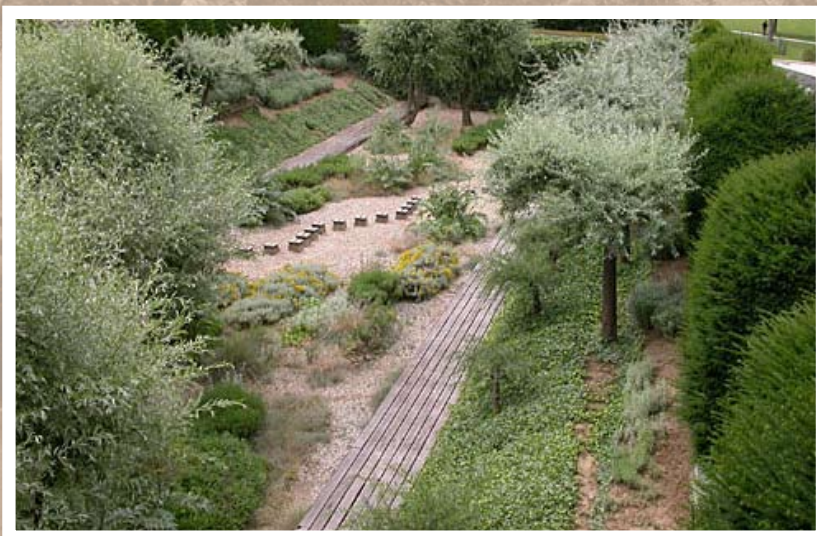


VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

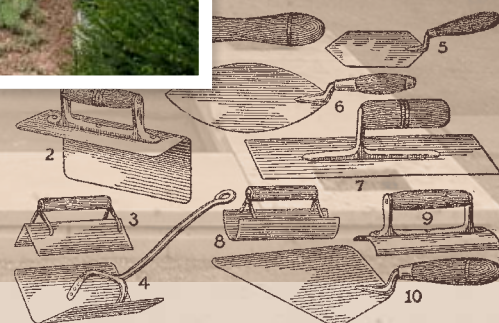
ANNUAL REPORT 2012

	Bod	2012			2011		
		Základna tis.Kč	Mezisoučet tis.Kč	Výsledek tis.Kč	Základna tis.Kč	Mezisoučet tis.Kč	Výsledek tis.Kč
II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ							
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:							
a) předepsané hrubé pojistné	12	439 953			362 608		
b) pojistné postoupené zajistitelům (-)	11	- 37 764			- 37 458		
Mezisoučet			402 189		325 150		
c) změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné		- 140 229			- 97 453		
d) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, očištěné od zajištění (+/-)	11	6 402			2 068		
Mezisoučet			- 133 827		- 95 385		
Výsledek				268 362		229 765	
2. Výnosy z finančního umístění (investic):							
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic):							
bb) výnosy z ostatních investic		20 269			15 136		
Mezisoučet			20 269		15 136		
Výsledek				20 269		15 136	
3. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:							
a) náklady na pojistná plnění:							
aa) hrubá výše	12	- 64 822			- 67 254		
ab) podíl zajistitelů (-)	11	2 529			1 821		
Mezisoučet			- 62 293		- 65 433		
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění:							
ba) hrubá výše	12	22 657			- 11 208		
bb) podíl zajistitelů (-)	11	- 604			458		
Mezisoučet			22 053		- 10 750		
Výsledek				- 40 240		- 76 183	
4. Prémie a slevy, očištěné od zajištění				- 21 670		- 2 723	
5. Čistá výše provozních nákladů:							
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	13		- 300 774		- 237 678		
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	13		113 533		71 065		
c) správní režie	13		- 16 741		- 13 039		
d) provize od zajistitelů a podíly na ziscích (-)	11		26 139		30 228		
Výsledek				- 177 843		- 149 424	
6. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Netechnický účet				- 18 706		- 13 438	
7. Výsledek Technického účtu k životnímu pojištění				30 172		3 133	

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY- pokračování

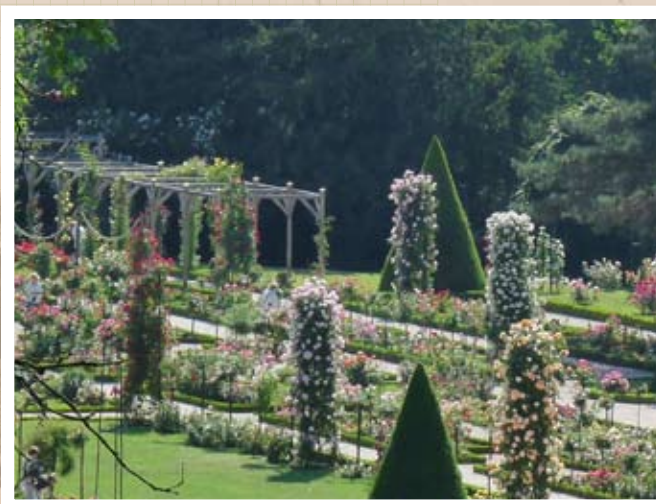


Park Citroen v Paříži
Parc Citroen Paris



		2012			2011			
		Bod	Základna	Mezisoučet	Výsledek	Základna	Mezisoučet	Výsledek
			tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč
III.	NETECHNICKÝ ÚČET							
1.	Výsledek Technického účtu k neživotnímu pojištění			262 486			252 694	
2.	Výsledek Technického účtu k životnímu pojištění			30 172			3 133	
3.	Výnosy z finančního umístění (investic):							
	c) změny hodnoty finančního umístění (investic)			7 091		3 802		
	d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)			21 580		0		
	Výsledek			28 671		3 802		
4.	Převedené výnosy finančního umístění (investic) z Technického účtu k životnímu pojištění			18 706			13 438	
5.	Náklady na finanční umístění (investice):							
	b) změny hodnoty finančního umístění (investic)			- 366		- 3 174		
	c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)			- 21 308		0		
	Výsledek			- 21 674		- 3 174		
6.	Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Technický účet k neživotnímu pojištění			- 8 582			- 6 511	
7.	Ostatní výnosy			7 431			9 439	
8.	Ostatní náklady			- 386			- 420	
9.	Daň z příjmů z běžné činnosti	10		- 58 878			- 51 551	
10.	Zisk z běžné činnosti po zdanění			257 946			220 850	
11.	Ostatní daně neuvedené v předcházejících položkách			- 2 316			- 2 168	
12.	Zisk za účetní období			255 630			218 682	

INCOME STATEMENT - continued



Park Bagatelle v Paříži
Parc Bagatelle in Paris

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012

	Note	2012			2011		
		Base	Subtotal	Total	Base	Subtotal	Total
		CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000
II.	TECHNICAL ACCOUNT – LIFE INSURANCE						
1.	Earned premiums, net of reinsurance:						
	a) gross written premium	12	439,953		362,608		
	b) outwards reinsurance premium (-)	11	(37,764)		(37,458)		
	Subtotal		402,189		325,150		
	c) change in the gross amount of unearned premium reserve		(140,229)		(97,453)		
	d) change in the unearned premium reserve, net of reinsurance (+/-)	11	6,402		2,068		
	Subtotal		(133,827)		(95,385)		
	Total			268,362		229,765	
2.	Income from financial investments:						
	b) income from other financial investments arising from:						
	bb) other financial investments		20,269		15,136		
	Subtotal		20,269		15,136		
	Total			20,269		15,136	
3.	Claims expenses, net of reinsurance:						
	a) paid claims:						
	aa) gross	12	(64,822)		(67,254)		
	ab) share of reinsurers (-)	11	2,529		1,821		
	Subtotal		(62,293)		(65,433)		
	b) change in reserve for claims:						
	ba) gross	12	22,657		(11,208)		
	bb) share of reinsurers (-)	11	(604)		458		
	Subtotal		22,053		(10,750)		
	Total			(40,240)		(76,183)	
4.	Bonuses and discounts, net of reinsurance						
				(21,670)		(2,723)	
5.	Net operating expenses:						
	a) acquisition costs	13	(300,774)		(237,678)		
	b) change in deferred acquisition costs (+/-)	13	113,533		71,065		
	c) administrative expenses	13	(16,741)		(13,039)		
	d) commissions from reinsurers and profit participations (-)	11	26,139		30,228		
	Total			(177,843)		(149,424)	
6.	Allocated investment return transferred to the Non-technical account						
				(18,706)		(13,438)	
7.	Result for the Technical account – life insurance						
				30,172		3,133	

INCOME STATEMENT - continued



Park Bagatelle v Paříži
Parc Bagatelle in Paris

		2012			2011		
		Note	Base	Subtotal	Note	Base	Subtotal
			CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000
III.	NON-TECHNICAL ACCOUNT						
1.	Result for the Technical account – non-life insurance			262,486		252,694	
2.	Result for the Technical account – life insurance			30,172		3,133	
3.	Income from financial investments:						
	c) revaluation gains on financial investments			7,091		3,802	
	d) revenues of sale of financial investments			21,580		-	
	Total			28,671		3,802	
4.	Allocated investment return transferred from the Technical account – life insurance			18,706		13,438	
5.	Expenses from financial investments:						
	b) revaluation losses on financial investments			(366)		(3,174)	
	c) cost of sale of financial investments			(21,308)		-	
	Total			(21,674)		(3,174)	
6.	Allocated investment return transferred to the Technical account – non-life insurance			(8,582)		(6,511)	
7.	Other income			7,431		9,439	
8.	Other expenses			(386)		(420)	
9.	Income tax on profit from ordinary activities	10		(58,878)		(51,551)	
10.	Profit from ordinary activities after tax			257,946		220,850	
11.	Other taxes			(2,316)		(2,168)	
12.	Profit for the current period			255,630		218,682	

přehled o změnách vlastního kapitálu za rok končící 31. prosince 2012

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2012

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012



Zahrady zámku Losse
Château Losse Gardens



BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

	Bod	Základní kapitál	Zákonný rezervní fond	Fond kulturních a sociálních potřeb*	Nerozdělený zisk	Celkem
		tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč
Zůstatek k 1. lednu 2011		500 000	35 056	1 330	165 969	702 355
Čistý zisk za účetní období	7	0	0	0	218 682	218 682
Dividendy		0	0	0	- 156 900	- 156 900
Převody do fondů		0	8 297	750	- 9 047	0
Převod do závazků		0	0	- 1 041	0	- 1 041
Použití fondů		0	0	- 1 039	0	- 1 039
Zůstatek k 31. prosinci 2011		500 000	43 353	0	218 704	762 057
Čistý zisk za účetní období	7	0	0	0	255 630	255 630
Dividendy		0	0	0	- 207 750	- 207 750
Převody do fondů		0	10 934	0	- 10 934	0
Zůstatek k 31. prosinci 2012		500 000	54 287	0	255 650	809 937

* Fond kulturních a sociálních potřeb byl na základě rozhodnutí představenstva k 31. prosinci 2011 převeden z vlastního kapitálu Společnosti na její závazky.

	Note	Share capital	Statutory reserve fund	Cultural and social fund*	Retained earnings	Total
		CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000
As at 1 January 2011		500,000	35,056	1,330	165,969	702,355
Net profit for the period	7	-	-	-	218,682	218,682
Dividend paid		-	-	-	(156,900)	(156,900)
Additions to funds		-	8,297	750	(9,047)	-
Utilisation of funds		-	-	(1,041)	-	(1,041)
Reclassification to liabilities		-	-	(1,039)	-	(1,039)
As at 31 December 2011		500,000	43,353	-	218,704	762,057
Net profit for the period	7	-	-	-	255,630	255,630
Dividend paid		-	-	-	(207,750)	(207,750)
Additions to funds		-	10,934	-	(10,934)	-
As at 31 December 2012		500,000	54,287	-	255,650	809,937

* Cultural and social fund was released as at 31 December 2011 based on the decision of the Board of Directors and was instead reflected as a payable.

příloha účetní závěrky

za rok končící 31. prosince 2012

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

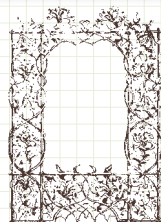
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2012

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012



Tête d'Or - příměstský park v Lyonu
Parc de la Tête d'Or



BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

1. VŠEOBECNÉ INFORMACE

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a.s. (dále jen „Společnost“) byla zapsána do obchodního rejstříku dne 11. října 1996 a její sídlo je Na Rybníčku 1329/5, Praha 2 - Nové Město, PSČ 120 00.

Zakladatelem Společnosti je Cardif S.A., který byl rozhodnutím valné hromady ze dne 14. května 2007 přejmenován na BNP PARIBAS ASSURANCE S.A. a dne 28. června 2011 byl dále přejmenován na BNP PARIBAS CARDIF S.A. Předmětem činnosti Společnosti je pojišťovací činnost v oblasti životního a neživotního pojištění a činnosti související a likvidace nahlášených pojistných událostí. Povolení k provozování pojišťovací činnosti Společnost získala dne 18. července 1997 na životní pojištění a dne 21. července 1999 k provozování neživotního pojištění. Společnost se specializuje na následující činnosti:

- *pojištění pro případ smrti,*
- *pojištění pro případ smrti pojištěného v důsledku úrazu,*
- *pojištění pro případ plné a trvalé invalidity pojištěného způsobené úrazem,*
- *pojištění pro případ plné a trvalé invalidity pojištěného v důsledku nemoci,*
- *pojištění pro případ hospitalizace pojištěného způsobené úrazem,*
- *pojištění pro případ hospitalizace pojištěného v důsledku nemoci,*
- *pojištění pro případ plné pracovní neschopnosti způsobené úrazem,*
- *pojištění pro případ plné pracovní neschopnosti v důsledku nemoci,*
- *pojištění pro případ ztráty zaměstnání,*
- *pojištění pro případ finančních ztrát na předmětu financování,*
- *cestovní pojištění,*
- *pojištění prodloužené záruky,*
- *pojištění nahodilého poškození,*
- *ostatní.*

Jediným akcionářem Společnosti je BNP PARIBAS CARDIF S.A., Boulevard Haussmann 1, 750 09 Paříž, Francouzská republika.

Konečnou mateřskou společností je BNP PARIBAS S.A., která má sídlo ve Francii.

Složení představenstva k 31. prosinci 2012:

ZDENĚK JAROŠ, *Česká republika*
(předseda představenstva)

DAVID WOLSKI, *Česká republika*
(místopředseda představenstva)

MARTIN STEINER, *Česká republika*
(člen)

K 31. prosinci 2012 byli všichni členové představenstva zapsáni v OR.

Dne 25. března 2013 byl předsedou představenstva zvolen Mgr. Tomáš Kadlec. Ing. Zdeněk Jaroš i nadále zůstává členem představenstva.

Členové dozorčí rady k 31. prosinci 2012:

PIER-PAOLO DIPAOLO, *Francie*

DOMINIQUE BARTHALON, *Francie*

RADEK PALIVEC, *Česká republika*

PLAN DE L'EXPOSITION DE LYON

UNIVERSELLE INTERNATIONALE ET COLONIALE
BOULEVARD HAUSSMANN 1 - 75009 PARIS - FRANCE

CARTONNÉ 1 FR 00



Tête d'Or - příměstský park v Lyonu
Parc de la Tête d'Or

1. GENERAL INFORMATION

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a.s. ("the Company") was incorporated on 11 October 1996 and has its registered office at Na Rybníčku 1329/5, Prague 2 - Nové Město, ZIP 120 00.

The Company was founded by Cardif S.A., which was renamed to BNP PARIBAS ASSURANCE S.A. per the decision of the General Assembly meeting on 14 May 2007 and on 28 June 2011 was again renamed to BNP PARIBAS CARDIF S.A. The Company is engaged in life and non-life insurance and related business and claim handling. The Company was granted an insurance licence on 18 July 1997 for life insurance and on 21 July 1999 for non-life insurance. Company's business activities are providing insurance for:

- death;
- accidental death;
- permanent disability-accidental;
- permanent disability-sickness;
- hospitalisation-accidental;
- hospitalisation-sickness;
- temporary disability-accidental;
- temporary disability-sickness;
- unemployment;
- other financial losses;
- travel insurance;
- extended guarantee;
- damage insurance;
- other.

The sole shareholder of the Company is BNP PARIBAS CARDIF S.A., Boulevard Haussmann 1, 750 09 Paris, France.

The ultimate holding company of the Company is BNP PARIBAS S.A., incorporated in France.

Members of the Board of Directors as at 31 December 2012 are as follows:

ZDENĚK JAROŠ, *Czech Republic*
(Chairman)

DAVID WOLSKI, *Czech Republic*
(Vice chairman)

MARTIN STEINER, *Czech Republic*
(Member)

As at 31 December 2012, all the members were entered in the Trade Register.

As at 25 March 2013 Mr. Tomáš Kadlec was appointed into the function of the Chairman of Board of Directors. Mr. Zdeněk Jaroš stays at a Member of Board of Directors.

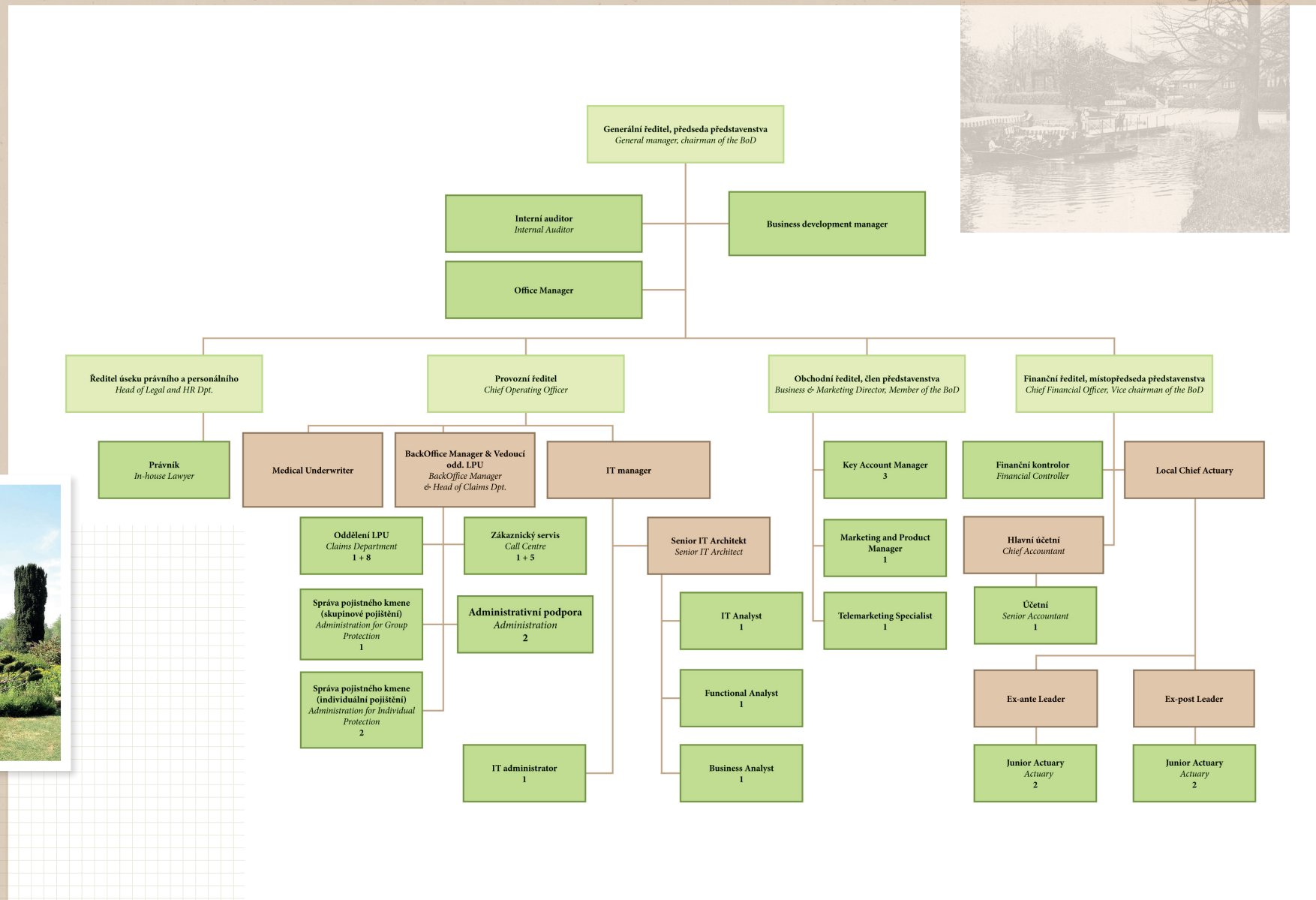
PIER-PAOLO DIPAOLO, *France*

DOMINIQUE BARTHALON, *France*

RADEK PALIVEC, *Czech Republic*

ORGANIZAČNÍ STRUKTURA SPOLEČNOSTI

THE ORGANISATIONAL STRUCTURE OF THE COMPANY



2. ÚČETNÍ POSTUPY

2.1 Základní zásady zpracování účetní závěrky

Účetní závěrka je sestavována na principu historických pořizovacích cen, který je modifikován přeceněním finančního umístění a technických rezerv na reálnou hodnotu (ve smyslu definice zákona o pojišťovnictví). Účetnictví je vedeno v souladu se zákonem o účetnictví, vyhláškou vydanou Ministerstvem financí České republiky a českými účetními standardy pro pojišťovny.

Částky v účetní závěrce a v příloze jsou zaokrouhleny na tisíce českých korun (tis. Kč), není-li uvedeno jinak.

2.2. Finanční umístění

Společnost klasifikuje jako finanční umístění:

- *Investice do cenných papírů;*
- *Depozita a depozitní směnky u finančních institucí.*

2.2.1. Investice do cenných papírů

Cenné papíry jsou při pořízení oceněny pořizovací cenou. Součástí pořizovací ceny jsou i přímé náklady související s pořízením (např. poplatky a provize makléřům, poradcům nebo burzám).

Veškeré cenné papíry jsou k rozvahovému dni přecenovány na reálnou hodnotu. Reálná hodnota cenného papíru je stanovena jako tržní mid cena kótovaná příslušnou burzou cenných papírů nebo jiným aktivním veřejným trhem. V ostatních případech je reálná hodnota odhadována jako čistá současná hodnota peněžních toků zohledňující rizika v případě dluhopisů a směnec.

Společnost používá ve svých modelech určených ke zjištění reálné hodnoty cenných papírů pouze dostupné tržní údaje. Oceňovací modely zohledňují běžné tržní podmínky existující k datu ocenění, které nemusí odrážet situaci na trhu před nebo po tomto dni. K rozvahovému dni vedení Společnosti tyto modely přezkoumalo a ujistilo se, že adekvátním způsobem zohledňují aktuální tržní podmínky včetně relativní likvidity trhu a úvěrového rozpětí.

Společnost klasifikovala veškeré své dluhové cenné papíry do portfolia cenných papírů oceňovaných reálnou hodnotou proti účtům nákladů nebo výnosů.

Dluhové cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů nebo výnosů

Tyto cenné papíry mají dvě podkategorie: cenné papíry k obchodování a ty, které účetní jednotka označí za cenný papír oceňovaný reálnou hodnotou proti účtům nákladů nebo výnosů při prvotním zachycení.

Cenný papír je klasifikován jako cenný papír k obchodování, pokud je pořízen nebo získán za účelem prodeje nebo vypořádání v blízké budoucnosti, nebo je součástí definovaného portfolia finančních nástrojů, které jsou společně řízeny za účelem dosahování zisků z cenových rozdílů v krátkodobém časovém období. Jakýkoliv dluhový cenný papír, který je finančním aktivem, může být při prvotním zachycení zařazen jako cenný papír oceňovaný reálnou hodnotou proti účtům nákladů nebo výnosů, s výjimkou účastnických cenných papírů a podílů, které nejsou veřejně obchodovány a jejichž reálnou hodnotu nelze spolehlivě odhadnout.

Cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů nebo výnosů jsou nejprve oceňovány pořizovací cenou, zahrnující vedlejší pořizovací náklady, a následně jsou oceňovány reálnou hodnotou. Veškeré související zisky a ztráty včetně úrokových výnosů se vykazují v položkách nákladů a výnosů z finančního umístění. Spotové nákupy a prodeje jsou účtovány ke dni vypořádání.

2. ACCOUNTING POLICIES

2.1. Basis of preparation

The Company's financial statements have been prepared under the historical cost convention as modified by the revaluation of financial investments and technical reserves to fair values (as defined by the Act on Insurance) and are set up in accordance with the Act on Accounting, the decree of Ministry of Finance of the Czech Republic and Czech accounting standards for insurance companies.

The amounts disclosed in the financial statements and notes are rounded to thousands of Czech Crowns (CZK'000) unless otherwise stated.

2.2. Financial investments

The Company classifies the following items as financial investments:

- *Investments in securities;*
- *Deposits and deposit bills of exchange with financial institutions.*

2.2.1 Investments in securities

Securities are valued on acquisition at cost. The cost of securities also includes direct costs related to the acquisition (e.g. fees and commissions paid to brokers, consultants or a stock exchange).

All securities are stated at fair value as at the balance sheet date. The fair value of a security is determined as the market mid-prices quoted by a relevant stock exchange or other active public market. In other cases the fair value is estimated by the risk-adjusted net present value for debt securities and notes.

The Company uses only observable market data in its models used to determine the fair value of securities. The valuation models reflect current market conditions as at the measurement date which may not be representative of market conditions either before or after the measurement date. As at the balance sheet date, management has reviewed its models to ensure that they appropriately reflect current market conditions, including the relative liquidity of the market and credit spreads.

The Company classifies bonds and other debt securities as debt securities at fair value through profit or loss.

Debt securities at fair value through profit or loss

These securities have two subcategories: held-for-trading and those designated at fair value through profit or loss at inception.

Securities are classified as held-for-trading if they are acquired or incurred principally for the purpose of selling or repurchasing in the near term or if they are part of a portfolio of identified financial instruments that are managed together and for which there is evidence of a recent actual pattern of short-term profit-taking. Any debt security that is a financial asset can be designated at fair value through profit or loss at inception except for participation interests that are not publicly traded and their fair value of which cannot be reliably measured and securities issued by the Company.

Securities at fair value through profit or loss are initially recognised at cost, which includes expenses incurred in connection with their acquisition, and they are subsequently measured at fair value. All related gains and losses and interest income are recognised as income and expenses from financial investments. Spot purchases and sales are recognised on a settlement date basis.

2.2.2. Depozita a depozitní směnky u finančních institucí

Depozita a depozitní směnky u finančních institucí se k rozvahovému dni oceňují reálnou hodnotou, která se za běžných podmínek přibližně rovná naběhlé hodnotě. Změny reálné hodnoty depozit a depozitních smének u finančních institucí se vykazují ve výkazu zisku a ztráty.

2.3. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je prvotně oceněn pořizovací cenou, která zahrnuje náklady vynaložené na uvedení majetku do současného stavu a místa, sníženými v případě odpisovaného hmotného a nehmotného dlouhodobého majetku o opravy.

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je odpisován rovnoměrně po dobu jeho předpokládané životnosti. Dlouhodobý hmotný majetek s jednotkovou cenou nižší než 40 000 Kč a dlouhodobý nehmotný majetek s jednotkovou cenou nižší než 60 000 Kč je považován za drobný majetek a je odepsán do nákladů při spotřebě.

Jsou uplatňovány tyto roční odpisové sazby:

Dlouhodobý majetek	Předpokládaná doba životnosti
<i>Software</i>	3 roky
<i>Počítače</i>	3 roky
<i>Kopírovací stroje</i>	3 roky
<i>Telefonní ústředny</i>	5 let
<i>Motorová vozidla</i>	5 let

V případě, že zůstatková hodnota dlouhodobého hmotného nebo nehmotného majetku přesahuje jeho odhadovanou užitnou hodnotu, je k takovému majetku vytvořena opravná položka.

Náklady na opravy a udržování dlouhodobého hmotného nebo nehmotného majetku se účtují přímo do nákladů. Technické zhodnocení jednotlivé majetkové položky překračující 40 000 Kč (60 000 Kč u nehmotného majetku) ročně je aktivováno.

2.4. Pohledávky

Pohledávky z neinkasovaného pojistného a ostatní pohledávky jsou vykázány v nominální hodnotě snížené o opravnou položku k pohledávkám po splatnosti.

Tvorba resp. rozpuštění opravných položek k pohledávkám po splatnosti jednoznačně souvisejících s pojišťovací činností se vykazuje mezi ostatními technickými náklady resp. výnosy. Tvorba resp. rozpuštění těchto opravných položek ani odpis pohledávek neovlivňují hrubé předepsané pojistné.

Tvorba resp. rozpuštění opravných položek k pohledávkám po splatnosti, které nesouvisejí jednoznačně s pojišťovací činností, se vykazuje mezi ostatními netechnickými náklady resp. výnosy.

2.5. Cizí měny

Transakce prováděné v cizích měnách jsou přepočteny a zaúčtovány devizovým kurzem platným v den transakce.

Finanční aktiva a pasiva uváděná v cizích měnách jsou přepočtena na české koruny devizovým kurzem zveřejněným Českou národní bankou („ČNB“) k rozvahovému dni.

S výjimkou majetku a závazků oceňovaných k rozvahovému dni reálnou hodnotou nebo ekvivalencí jsou veškeré realizované a nerealizované kurzové zisky a ztráty samostatně vykázány ve výkazu zisku a ztráty.

U majetku a závazků oceňovaných k rozvahovému dni reálnou hodnotou nebo ekvivalencí je kurzový rozdíl součástí reálné hodnoty a samostatně se o něm neúčtuje.

2.2.2. Deposits and deposit bills of exchange with financial institutions

Deposits and deposit bills of exchange with financial institutions are stated at fair value as at the balance sheet date, which usually approximates the amortised cost. Changes in the fair value are recognised in the income statement.

2.3. Tangible and intangible fixed assets

Tangible and intangible fixed assets are initially recorded at cost, which includes costs incurred in bringing the assets to their present location and condition, less depreciation and amortisation in case of depreciable tangible and amortisable intangible fixed assets, respectively.

Fixed assets are depreciated / amortised by applying the straight-line basis over their estimated useful lives. Tangible assets with a unit cost of less than CZK 40,000 (CZK 60,000 for intangible assets) are treated as low-value assets and are expensed upon consumption.

Applied depreciation rates are disclosed below:

Fixed assets	Estimated useful lives
<i>Software</i>	3 years
<i>Hardware</i>	3 years
<i>Copy machines</i>	3 years
<i>Telecommunication switchboards</i>	5 years
<i>Motor vehicles</i>	5 years

Where the carrying amount of a tangible or intangible fixed asset is greater than its estimated recoverable amount, a provision is established.

Repairs and maintenance expenditures are charged to expense as incurred. Improvement expenditures exceeding CZK 40,000 (CZK 60,000 for intangible assets) per item incurred within a one-year period are capitalised.

2.4. Receivables

The insurance premium receivable and other receivables are recorded at their nominal value adjusted by appropriate provisions for overdue receivables.

The creation/ release of provisions for overdue receivables relating to the insurance business is recorded within Other technical expenses/ income. Gross written premium is not affected by the creation/ release of such provisions, nor in the event are that receivables written off.

The creation/ release of provisions for overdue receivables not directly relating to the insurance business is recorded within Other expenses/ income.

2.5. Foreign currencies

Transactions denominated in a foreign currency are translated and recorded at the rate of exchange as at the transaction date.

Financial assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated to Czech Crowns at the exchange rate announced by the Czech National Bank (“CNB”) effective as at the balance sheet date.

With the exception of foreign exchange differences related to assets and liabilities stated at their fair values or at equity as at the balance sheet date, all other realised and unrealised foreign exchange gains and losses are recognised separately in the income statement.

Foreign exchange differences related to assets and liabilities stated at their fair values or equity value as at the balance sheet date are included in fair values and are therefore not recognised separately.

2.6. Technické rezervy

Účty technických rezerv zahrnují částky převzatých závazků z titulu platných pojistných smluv a jejich účelem je zabezpečit krytí závazků vznikajících z pojistných smluv. Technické rezervy jsou oceňovány reálnou hodnotou v návaznosti na požadavky českých předpisů, jak je popsáno níže.

Společnost vytvářela následující technické rezervy:

2.6.1. Rezerva na nezasloužené pojistné

Rezerva na nezasloužené pojistné se vytváří podle jednotlivých smluv životního a neživotního pojištění, a to z části předepsaného pojistného, která se vztahuje k následujícím účetním obdobím. Společnost používá k odhadu rezervy metodu „pro rata temporis“.

2.6.2. Rezerva na pojistná plnění

Rezerva na pojistná plnění není diskontována na současnou hodnotu a je určena ke krytí závazků z pojistných událostí:

- v běžném účetním období vzniklých, hlášených, ale v tomto období nezlikvidovaných (RBNS);
- v běžném účetním období vzniklých, ale v tomto období nehlášených (IBNR).

Částka RBNS rezervy se stanoví jako souhrn odhadů nákladů na pojistná plnění. Rezerva na pojistná plnění se snižuje o regresy a jiné obdobné nároky Společnosti.

Reálná hodnota IBNR rezervy se vypočítává s pomocí pojistně-matematických a statistických metod.

Rezerva na pojistná plnění rovněž zahrnuje veškeré očekávané výlohy související se zpracováním pojistných plnění.

2.6.3. Rezerva na prémie a slevy

Společnost tvoří rezervu na prémie přiznané svým obchodním partnerům v návaznosti na pozitivní výsledky vzájemné spolupráce a škodního průběhu.

2.6.4. Vyrovnávací rezerva

Vyrovnávací rezerva pokrývá riziko nepředvídatelných událostí, které nebyly zohledněny v rezervě na pojistná plnění, a riziko pojistných událostí mimořádné povahy. Výše rezervy se stanoví v návaznosti na platné české předpisy. Společnost v současné době nepojišťuje odvětví, u nichž je požadována tvorba vyrovnávací rezervy.

2.7. Časové rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy

Pořizovací náklady zahrnují veškeré přímé a nepřímé náklady vzniklé v souvislosti s uzavřením pojistné smlouvy a obnovou existujících pojistných smluv. Zahrnují také náklady vzniklé v běžném účetním období, které se ale vztahují k výnosům období budoucích.

Pořizovací náklady na pojistné smlouvy jsou vykázány jako aktivum a jsou časově rozlišeny ve stejném poměru jako předepsané pojistné.

2.8. Předepsané hrubé pojistné

Předepsané hrubé pojistné zahrnuje veškeré částky splatné podle pojistných smluv během účetního období nezávisle na skutečnosti, zda se tyto částky vztahují zcela nebo zčásti k pozdějším účetním obdobím a převádějí-li tyto pojistné smlouvy významné pojistné riziko protistrany (pojištěného) na pojistitele tím, že souhlasí s kompenzací pojištěného/ pojistníka, pokud by jej v budoucnosti negativně ovlivnila určitá konkrétní nejistá událost.

2.6. Technical reserves

The technical reserve accounts comprise amounts of assumed obligations resulting from insurance contracts in force with the aim to provide coverage for obligations resulting from those insurance contracts. Technical reserves are stated at fair value, which is determined in compliance with the Czech regulations for insurance companies and as described below.

The Company has established the following insurance technical reserves:

2.6.1. Unearned premium reserve

The reserve for unearned premium is created with respect to individual contracts for life and non-life insurance business from the part of premium written that relates to subsequent accounting periods. The Company uses a “pro rata temporis” method to estimate the reserve.

2.6.2. Reserve for claims

The reserve for claims is not discounted to reflect the time value of money and covers the following:

- insurance claims incurred and reported in the accounting period but not yet settled (RBNS);
- insurance claims incurred in the accounting period but not yet reported (IBNR).

The amount of RBNS reserve aggregates the claims received. The reserve for claims is reduced by recourses and other claims of the Company.

The fair value of IBNR reserve is an estimate using insurance-mathematical and statistical methods.

A reserve is also established for all expected expenses connected with the settlement of claims.

2.6.3. Reserve for bonuses and discounts

The Company provides its business partners with bonuses on mutually-agreed profitability targets. A provision is created for these bonuses and discounts.

2.6.4. Equalisation reserve

The equalisation reserve covers potential unexpected events, which have not been taken into account in the reserve for claims and the occurrence of insurance events of an extraordinary nature. The reserve is calculated in accordance with Czech insurance regulations. Currently the Company does not insure line of business, where creation of equalisation reserve is required.

2.7. Deferred acquisition costs related to insurance contracts

Acquisition costs include all direct and indirect costs arising from the conclusion of insurance contracts or the renewal of existing policies. They include also costs incurred during the financial year in respect of policies that are expected to yield revenues in subsequent periods.

Acquisition costs are recorded as assets and are deferred in the same ratio as written premium.

2.8. Gross written premium

Gross written premium includes all amounts due during the accounting period as defined by an insurance contract, irrespective of whether these amounts refer entirely or partially to a future accounting period and whether or not the insurance contract relates to the transference of significant insurance risk from the policyholder to the Company by the Company's agreeing to compensate the policyholder if a specified uncertain future event adversely affects the policyholder.

2.9. Náklady na pojistná plnění

Náklady na pojistná plnění se účtují v okamžiku likvidace pojistné události a uznání (stanovení) výše plnění. Tyto náklady zahrnují i náklady Společnosti spojené s likvidací pojistných událostí. Náklady na pojistná plnění se snižují o regresy a jiné obdobné nároky Společnosti.

2.10. Rozdělení výnosů a nákladů mezi technické účty a netechnický účet

Náklady a výnosy vzniklé během období se účtují v návaznosti na to, zda souvisí či nesouvisí s pojišťovací činností.

Veškeré náklady a výnosy jednoznačně související s pojišťovací činností se účtují na příslušné technické účty. Všechny ostatní náklady a výnosy se vykazují na netechnickém účtu a následně se alokují podle interně stanoveného klíče na účet správní režie nebo ostatních technických nákladů.

2.11. Náklady na zaměstnance, penzijní připojištění a sociální fond

Náklady na zaměstnance jsou součástí správních nákladů a zahrnují odměny členům představenstva a dozorčí rady.

Společnost přispívá svým zaměstnancům na penzijní připojištění do příspěvkové definovaných penzijních fondů a životní pojištění. Tyto příspěvky jsou účtovány přímo do osobních nákladů.

K financování státního důchodového pojištění hradí Společnost pravidelně odvody do státního rozpočtu.

K 31. prosinci 2011 byla částka určená na sociální potřeby zaměstnanců převedena do závazků. Tato částka byla původně součástí sociálního fondu ve vlastním kapitálu Společnosti. Příděl a využití sociálního fondu v roce 2011 byly vykazány jako rozdělení zisku a snížení fondu. V předchozích letech tvořil sociální fond součást vlastního kapitálu.

2.12. Aktivní a pasivní zajištění

Aktivní zajištění

Transakce a zůstatky vyplývající z aktivních zajišťovacích smluv se vykazují obdobným způsobem jako u pojistných smluv.

Pasivní zajištění

Zajistná aktiva odpovídající podílu zajistitele na zůstatkové hodnotě technických rezerv krytých předmětnými existujícími zajišťovacími smlouvami snižují hrubou výši technických rezerv.

Pohledávky a závazky ze zajištění se vykazují v pořizovací hodnotě.

Změny zajišťovacích aktiv, podílu zajistitele na pojistných plněních, zajištění provize a zajištění se ve výkazu zisku a ztráty uvádějí samostatně od odpovídajících hrubých hodnot. Zajištění provize se časově rozlišuje stejným poměrem jako související zajištění.

Společnost pravidelně zjišťuje potenciální snížení hodnoty pohledávek ze zajištění a zajišťovacích aktiv vztahujících se k technickým rezervám. V případě, že jejich účetní hodnota přesahuje odhadovanou užitnou hodnotu, je tento rozdíl zachycen ve výkazu zisku a ztráty.

2.13. Odložená daň

Odložená daň se vykazuje u všech přechodných rozdílů mezi zůstatkovou hodnotou aktiva nebo závazku v rozvaze a jejich daňovou hodnotou s použitím závazkové metody. Odložená daňová pohledávka je zachycena ve výši, kterou bude pravděpodobně možno realizovat proti očekávaným zdanitelným ziskům v budoucnosti.

Pro výpočet odložené daně se používá schválená daňová sazba pro období, v němž Společnost očekává její realizaci.

2.9. Claims expenses

Gross claims expenses are recognised when an insured loss occurs and after the amount of claims settlement is assessed. These costs also include the Company's costs related to handling claims arising from insured events. Gross claims expenses are reduced by recourse claims and other claims of the Company.

2.10. Allocation of technical and non-technical expenses and revenues

Expenses incurred and revenues generated in the period are shown separately, depending on whether or not they directly relate to insurance business.

All expenses and revenues directly relating to the insurance business are reflected in the technical account. The non-technical account comprises all other expenses and revenues. The allocation of indirect expenses to administration overheads or other technical expenses is based on an internal allocation scheme.

2.11. Staff costs, pensions and the social fund

Staff costs are included in Administrative expense and they also include board emoluments.

The Company makes contributions on behalf of its employees to a defined contribution pension plan and life insurance scheme. These contributions are accounted for directly as an expense.

Regular contributions are made to the State to fund the national pension plan.

The amount designated for the social needs of employees was transferred to a liability as at 31 December 2011. This amount was previously recognised as a social fund forming component of the shareholder's equity. The allocation and the usage of the social fund in 2011 were recognised as

a profit distribution and decrease of the fund. In previous periods these amounts formed a component of the shareholder's equity.

2.12. Inwards and outwards reinsurance

Inwards reinsurance

Inwards reinsurance contracts are treated the same way as insurance contracts.

Outwards reinsurance

Reinsurance assets resulting from the portion of the carrying value of technical reserves covered by existing reinsurance contracts are netted from the gross value of the technical reserves.

Receivables from and payables due to reinsurers are measured at cost.

Changes in reinsurance assets, reinsurers' share in claims, reinsurance commissions and premiums ceded to reinsurers are presented separately on the face of the income statement along with the corresponding gross amounts. Reinsurance commissions are deferred in the same way as premiums ceded to reinsurers.

The Company regularly assesses its reinsurance assets from technical reserves and reinsurance receivables for impairment. Where the carrying amount of such assets is greater than the estimated recoverable amount, the carrying value is adjusted to the recoverable amount through the income statement.

2.13. Deferred taxation

Deferred tax is recognised on all temporary differences between the carrying amount of an asset or liability in the balance sheet and its tax base using the liability method. A deferred tax asset is recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against

2.14. Transakce se spřízněnými stranami

Spřízněnými stranami Společnosti se rozumí:

- akcionáři, kteří přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat podstatný nebo rozhodující vliv u Společnosti, a společnosti, kde tito akcionáři mají rozhodující vliv;
- členové statutárních, dozorčích a řídicích orgánů Společnosti, nebo její mateřské společnosti a osoby blízké těmto osobám, včetně podniků, kde tito členové a osoby mají podstatný nebo rozhodující vliv.

Významné transakce, zůstatky a metody stanovení cen transakcí se spřízněnými stranami jsou uvedeny v bodě 14.

2.15. Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem zohledňujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zachyceny v účetních výkazech.

3. ŘÍZENÍ RIZIK

Finanční pozice a hospodaření Společnosti jsou ovlivněny řadou klíčových rizik, jmenovitě pojistným rizikem, finančním rizikem, rizikem nesplnění regulačních opatření a provozním rizikem, kterým Společnost čelí pomocí nastavených vnitřních procedur a postupů popsanych níže.

Provozní rizika jsou dána charakterem podnikání, včetně rizika přímých a nepřímých ztrát plynoucích z neadekvátních vnitřních a vnějších procesů, selhání zaměstnanců a systémů nebo z vnějších událostí. Každé z těchto rizik může nepříznivě ovlivnit hospodářský výsledek Společnosti. Z charakteru podnikání vyplývá velký počet komplexních transakcí, které je třeba provést nebo zpracovat pro čtené a diverzifikované produkty. Nad těmito procesy a příslušnými systémy existují adekvátní kontroly pro řízení existujících provozních rizik. Kontrolní procedury a systémy ustavené Společností však mohou poskytnout pouze rozumně vysokou a nikoliv absolutní jistotu, že nedošlo nebo nedojde k významné chybě nebo ztrátám.

3.1. Strategie užívání finančních nástrojů

Charakter podnikání Společnosti zahrnuje řízenou akceptaci rizik z upsaných pojistných smluv, které zahrnují finanční garance a potenciální závazky. Za účelem omezení rizik nesplnění zmíněných záruk a potenciálních závazků nakupuje Společnost finanční nástroje, jejichž peněžní toky přibližně odpovídají očekávaným plněním z pojistných smluv, jejich charakteru a načasování.

Struktura investičního portfolia se řídí charakterem pojistných závazků, očekávanou výnosností každé skupiny aktiv a disponibilním kapitálem sloužícím k zachycení cenových pohybů každé skupiny aktiv.

Vedle pojistného rizika z upsaných pojistných smluv je Společnost vystavena četným rizikovým faktorům zahrnujícím tržní riziko, úvěrové riziko, měnové riziko, úrokové riziko a riziko likvidity, která jsou podrobněji popsána dále.

which this asset can be utilised.

The approved tax rate for the period in which the Company expects to utilise the asset is used for the deferred taxation calculation.

2.14. Related party transactions

The Company's related parties are considered to be the following:

- shareholders, of which the Company is a subsidiary or an associate, directly or indirectly, and other subsidiaries and associates of these shareholders;
- members of the Company's or parent company's statutory and supervisory bodies and management and parties close to such members, including entities in which they have a controlling or significant influence.

Material transactions, outstanding balances and pricing policies with related parties are disclosed in Note 14.

2.15. Subsequent events

The effects of events, which occurred between the balance sheet date and the date of preparation of the financial statements, are reflected in the financial statements in the case that these events provide further evidence of conditions, which existed as at the balance sheet date.

Where significant events occur subsequent to the balance sheet date but prior to preparation of the financial statements, which are indicative of conditions that arose subsequent to the balance sheet date, the effects of these events are disclosed, but are not themselves reflected in the financial statements.

3. RISK MANAGEMENT AND PROCEDURES

The financial condition and operating results of the Company are affected by a number of key risks, namely,

insurance risk, financial risk, compliance risk and operational risk. The Company's policies and procedures in respect of managing these risks are set out below.

Operational risks are inherent in the business, including the risk of direct or indirect loss resulting from inadequate or failed internal and external processes, people and system failures or from external events. Any adverse experience of these risks could have a negative impact on Company's results. The nature of the insurance business means that a large number of transactions are required to be processed and assigned to individual insurance products. Controls are in place within systems and processes and are designed to ensure that the operational risks associated with the Company's activities are appropriately controlled. However, the risk control procedures and systems the Company has established can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

3.1. Strategy in using financial instruments

The nature of the operations of the Company involves the managed acceptance of risk arising from the underwriting of policies, which incorporate financial guarantees and commitments. To mitigate the risk that these guarantees and commitments are not met, the Company purchases financial instruments, which cash flows broadly match the expected policy benefits payable, by their nature and term.

The composition of the portfolio of investments is governed by the nature of the insurance liabilities, the expected rate of return applicable to each class of asset and the capital available to meet the price fluctuations of each asset class.

In addition to insurance risk arising from the underwriting of policies, the Company is exposed to a number of risk factors including market risk, credit risk, foreign currency risk, interest rate risk and liquidity risk. These are discussed in more detail below.

3.2. Tržní riziko

Společnost je vystavena tržnímu riziku (riziku tržních hodnot). Tržní riziko vzniká z otevřených pozic v držení společnosti. Představenstvo stanovuje strategii pro složení portfolia a limity akceptovatelného rizika, které jsou denně monitorovány. Finanční umístění je diverzifikováno v souladu s platnými právními předpisy pro pojišťovny. Investiční limity se stanovují pro jednotlivé druhy finančních investic. Použití tohoto přístupu nezabraňuje významným ztrátám v případě významnějších pohybů trhu.

3.3. Úvěrové riziko

Společnost je vystavena úvěrovému riziku, které vyplývá z neschopnosti protistrany uhradit splatné částky v plné výši.

Pojištění osob se opisuje rovněž pomocí zprostředkovatelů. Společnost jednou ročně vyhodnocuje dostupné finanční a jiné informace o těchto zprostředkovatelích, aby omezila část úvěrového rizika připadajícího z jejich zapojení.

K řízení pojistného rizika Společnost využívá zajištění. Tím se však Společnost nezabývá odpovědností prvotního pojistitele, a pokud by zajistitel nevyplatil pojistné plnění z jakéhokoliv důvodu, musí tak učinit sama Společnost. Společnost periodicky sleduje hodnocení finanční stability jednotlivých zajišťovatelů a jejich finanční sílu před podpisem zajišťovacích smluv.

3.4. Měnové riziko

Aktiva a pasiva Společnosti jsou převážně v domácí měně a částky v zahraniční měně jsou nevýznamné.

3.5. Úrokové riziko

Finanční situace a peněžní toky Společnosti jsou vystaveny riziku dopadu výkyvů aktuálních tržních úrokových sazeb. Na základě metod vyplývajících z analýzy peněžních toků Společnost sestavuje portfolia cenných papírů, jejichž hodnota se mění s hodnotou pasiv, pokud se změní úroková sazba.

3.6. Riziko likvidity

Společnost je vystavena každodennímu čerpání svých dostupných peněžních zdrojů na pojištění plnění. Riziko likvidity je riziko, že úhradu závazků nelze provést včasným způsobem za vynaložení přiměřených nákladů. Představenstvo pravidelně monitoruje výši disponibilních prostředků k uspokojení závazků z titulu pojistné činnosti.

3.7. Pojistné riziko

Pojistné riziko představuje míru pravděpodobnosti vzniku pojistného nebezpečí, kde pojistným nebezpečím se rozumí možná příčina vzniku pojistné události. Pojistné riziko zahrnuje následující rizika:

- riziko výskytu – pravděpodobnost, že se počet pojistných událostí bude lišit od původního očekávání;
- riziko přesnosti odhadu – pravděpodobnost, že se výše pojistného plnění bude lišit od původního očekávání;
- riziko vývoje/ načasování – pravděpodobnost, že dojde ke změnám ve výši závazku pojistitele až ke konci sjednané doby pojištění.

Společnost řídí pojistné riziko:

- jeho omezením využitím zajištění, jde-li o vystavení Společnosti riziku jednotlivých velkých škod a katastrof;
- detailním řízením aktiv a pasiv pro sladění očekávaného škodního průběhu se splatností aktiv;

3.2. Market risk

The Company takes on exposure to market price risks. Market risk arises from open positions held by the Company. The Board of Directors sets the strategy for the portfolio composition and limits on the level of risk that may be accepted, which is monitored on a daily basis. Financial investments are diversified in accordance with currently valid Czech insurance legislation. Limits are set on each type of financial investments. However, the use of this approach does not prevent substantial losses in the event of more significant market movements.

3.3. Credit risk

The Company takes on exposure to credit risk which is the risk that a counterparty will be unable to pay amounts in full when due.

Commercial and personal business is written primarily through intermediaries who are subject to rigorous annual checks of financial and other information, to mitigate the associated credit risk of dealing with these intermediaries.

The Company uses reinsurance in managing insurance risk. However, this does not discharge the Company's liability as primary insurer, and should a reinsurer fail to pay a claim for whatever reason, the Company would remain liable for the payment to the policyholder. The creditworthiness of reinsurers is considered on an annual basis by reviewing their financial strength prior to any contract being signed.

3.4. Currency risk

The Company's assets and liabilities are denominated in the domestic currency and amounts denominated in foreign exchange currencies are not significant.

3.5. Interest rate risk

The Company takes on exposure to the effects of fluctuations in the prevailing levels of market interest rates on its financial position and cash flows. A cash-flow-based

analysis is used to create a portfolio of securities whose value changes in line with the value of liabilities when interest rates change.

3.6. Liquidity risk

The Company is exposed to daily calls on its available cash resources from insurance claims. Liquidity risk is the risk that payment of obligations may not be met in a timely manner at a reasonable cost. The Board of Directors regularly monitors the amount of funds available to meet such calls.

3.7. Insurance risk

Insurance risk represents the probability of an insurance danger appearing where the danger is defined as the possible cause of an insured event. Insurance risk includes the following risks:

- occurrence risk – the possibility that the number of insured events will differ from those expected;
- severity risk – the possibility that the costs of the events will differ from those expected;
- development risk – the possibility that changes may occur in the amount of an insurer's obligation at the end of a contract period.

The Company manages insurance risk through the following:

- the use of reinsurance to limit the Company's exposure to large single claims and catastrophes;
- close management of assets and liabilities to attempt to match the expected pattern of claim payments with the maturity dates of assets;
- the maintenance and use of sophisticated management information systems that provide up to date, reliable data on the risks to which the business of the Company is exposed at any point in time.

- použitím sofistikovaných manažerských informačních systémů, které v každém okamžiku poskytují aktualizovaná, spolehlivá data pro posouzení aktuální výše rizik, jimž je Společnost vystavena v libovolném okamžiku.

Charakter pojišťovnictví vyžaduje provést k sestavení účetní závěrky řadu odhadů, zejména ohledně očekávaného výnosu z investic, stornovosti, úmrtnosti a nákladů na existující pojistné smlouvy.

V oblasti zajištění využívá Společnost především proporcionální zajištění.

3.8. Riziko nesplnění regulačních opatření, fiskální riziko a solventnost

Splnění požadavků českých regulačních opatření monitoruje Společnost prostřednictvím pověřených osob. Jejich zprávy o plnění těchto opatření se předkládají představenstvu.

Riziko nesplnění požadavků regulačních opatření zahrnuje rovněž možnost, že by transakce nemusely být za stávajících právních předpisů právně vymahatelné. Dále zahrnuje odškodnění a pokuty, a rovněž možnost, že by změny předpisů mohly negativně ovlivnit postavení Společnosti. Společnost se snaží minimalizovat toto riziko řádným schvalováním transakcí a posouzením nových nebo neobvyklých transakcí právními experty.

Fiskální rizika vznikají ze změn daňových zákonů a aplikací procedur a provedených prověrek daňové pozice Společnosti. Tato rizika společně s riziky ze změn dalších zákonů a regulačních opatření se řídí pomocí permanentního monitorování navrhovaných změn daňových předpisů odpovědnými odděleními a členstvím v profesních komorách, které připomínají navrhované změny.

Regulátor stanovil v zájmu pojistníků požadovanou (minimální) míru solventnosti s účelem zaručit schopnost Společnosti uhradit budoucí pojistná plnění.

Disponibilní míra solventnosti charakterizuje přebytek hodnoty aktiv pojistitele nad jeho závazky, přičemž každá položka kalkulace se stanoví v souladu s platnými pravidly. Disponibilní míra solventnosti musí během celého roku přesahovat požadovanou míru solventnosti.



Tête d'Or - příměstský park v Lyonu
Parc de la Tête d'Or

The nature of the insurance business is such that a number of assumptions have been made in compiling the financial statements. These include assumptions around investment returns, lapse rates, mortality rates and expenses in connection with in force policies.

The Company reinsurance programme consists mainly of proportionate reinsurance.

3.8. Compliance and fiscal risk, regulation and solvency

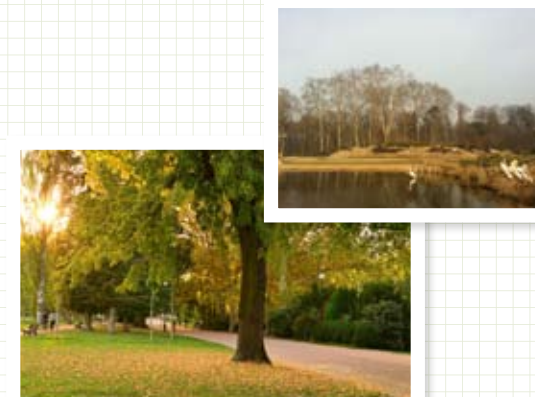
Adherence to the Czech regulatory requirements is monitored by internal compliance managers. Regular reports are also submitted to the Board of Directors.

Compliance risk includes the possibility that transactions may not be enforceable under applicable law or regulation. In addition, it includes the cost of the rectification and fines, and the possibility that changes in law or regulation could adversely affect the Company's position. The Company seeks to minimise compliance risk by seeking to ensure that transactions are properly authorised and by submitting new or unusual transactions to legal advisers for review.

Fiscal risks arise from changes in tax laws and enforcement policies and in reviews by authorities of tax positions the Company has taken. This risk and risks associated with changes in other legislation and regulation are managed through ongoing review by relevant departments of proposed changes to tax legislation and by membership on relevant trade and professional committees which comment on draft proposals.

Solvency margin requirements established by the regulator are in force for insurers. These are set to reinforce safeguards for the interests of policyholders, which are primarily the ability to meet future claims payments to policyholders.

The actual solvency margin measures the excess of the value of the insurer's assets over the value of its liabilities, each element being determined in accordance with the applicable valuation rules. This margin must be higher than the required level throughout the year.



4. FINANČNÍ UMÍSTĚNÍ

4.1. Jiná finanční umístění

4.1.1. Dluhové cenné papíry

Dluhové cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů nebo výnosů

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Obchodované na hlavním nebo vedlejším trhu burz cenných papírů	591 538	353 091
Neobchodované na burzách cenných papírů (depozitní směnky)	226 032	313 879
Reálná hodnota celkem	817 570	666 970

Pořizovací cena dluhových cenných papírů obchodovaných na hlavním nebo vedlejším trhu burz cenných papírů může být analyzována následovně:

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Dluhové cenné papíry obchodované na hlavním nebo vedlejším trhu burz cenných papírů	581 566	348 714
Pořizovací cena celkem	581 566	348 714

4.1.2. Depozita u finančních institucí, ostatní půjčky a ostatní finanční umístění

(tis. Kč)	31. prosince 2012	31. prosince 2011
Depozita u finančních institucí		
Termínované vklady denominované v Kč	642 033	633 327
Reálná hodnota celkem	642 033	633 327

4. FINANCIAL INVESTMENTS

4.1. Other financial investments

4.1.1. Debt securities

Debt securities at fair value through profit or loss

CZK'000	31 December 2012	31 December 2011
Main or auxiliary market of recognised stock exchanges	591,538	353,091
Unquoted (bank promissory notes)	226,032	313,879
Total fair value	817,570	666,970

Acquisition cost of securities traded on main or auxiliary market can be analysed as follows:

CZK'000	31 December 2012	31 December 2011
Debt securities traded on main or auxiliary market of recognised stock exchanges	581,566	348,714
Total acquisition cost	581,566	348,714

4.1.2. Deposits with financial institutions, other loans and other financial investments

CZK'000	31 December 2012	31 December 2011
Deposits with financial institutions		
Term deposits denominated in CZK	642,033	633,327
Total fair value	642,033	633,327

5. DLOUHODOBÝ NEHMOTNÝ A HMOTNÝ MAJETEK

5.1. Dlouhodobý nehmotný majetek

	1. ledna 2011	Přírůstky	Úbytky	31. prosince 2011	Přírůstky	Úbytky	31. prosince 2012
Pořizovací cena	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč
Pořízení majetku	0	3 201	- 2 053	1 148	4 466	- 4 654	960
Software	12 029	2 053	0	14 082	4 654	0	18 736
Ostatní nehmotný majetek	1 080	13	0	1 093	184	0	1 277
Pořizovací cena celkem	13 109	5 267	- 2 053	16 323	9 204	- 4 654	20 973
Oprávký							
Software	6 202	3 986	0	10 188	3 486	0	13 674
Ostatní nehmotný majetek	1 060	32	0	1 092	185	0	1 277
Oprávký celkem	7 262	4 018	0	11 280	3 671	0	14 951
Zůstatková hodnota	5 847			5 043			6 022

5.2. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti)

	1. ledna 2011	Přírůstky	Úbytky	31. prosince 2011	Přírůstky	Úbytky	31. prosince 2012
Pořizovací cena	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč
Pořízení majetku	0	1 435	- 1 435	0	478	- 473	5
Poskytnuté zálohy na pořízení hmotného majetku	0	0	0	0	1 219	- 469	750
Auta	4 455	900	- 1 586	3 769	473	0	4 242
PC technika	7 899	535	0	8 434	0	- 454	7 980
Nábytek a ostatní vybavení	2 283	0	0	2 283	0	0	2 283
Drobný hmotný majetek	5 438	459	- 181	5 716	836	- 474	6 078
Pořizovací cena celkem	20 075	3 329	- 3 202	20 202	3 006	- 1 870	21 338
Oprávký							
Auta	2 509	916	- 1 483	1 942	858	0	2 800
PC technika	6 536	775	0	7 311	817	- 454	7 674
Nábytek a ostatní vybavení	2 160	100	0	2 260	6	0	2 266
Drobný hmotný majetek	5 373	524	- 181	5 716	836	- 474	6 078
Oprávký celkem	16 578	2 315	- 1 664	17 229	2 517	- 928	18 818
Zůstatková hodnota	3 497			2 973			2 520

5. INTANGIBLE AND TANGIBLE FIXED ASSETS

5.1. Intangible fixed assets

	1 January 2011	Additions	Disposals	31 December 2011	Additions	Disposals	31 December 2012
Cost	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000
Intangible assets not yet brought into use	-	3,201	(2,053)	1,148	4,466	(4,654)	960
Software	12,029	2,053	-	14,082	4,654	-	18,736
Other intangible assets	1,080	13	-	1,093	184	-	1,277
Total	13,109	5,267	(2,053)	16,323	9,204	(4,654)	20,973
Accumulated amortisation							
Software	6,202	3,986	-	10,188	3,486	-	13,674
Other intangible assets	1,060	32	-	1,092	185	-	1,277
Total	7,262	4,018	-	11,280	3,671	-	14,951
Net book value	5,847			5,043			6,022

5.2. Tangible fixed assets other than land and buildings

	1 January 2011	Additions	Disposals	31 December 2011	Additions	Disposals	31 December 2012
Cost	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000
Tangible assets not yet brought into use	-	1,435	(1,435)	-	478	(473)	5
Prepayments on tangible assets	-	-	-	-	1,219	(469)	750
Vehicles	4,455	900	(1,586)	3,769	473	-	4,242
PC equipment	7,899	535	-	8,434	-	(454)	7,980
Furniture and fixtures	2,283	-	-	2,283	-	-	2,283
Low-value tangible assets	5,438	459	(181)	5,716	836	(474)	6,078
Total	20,075	3,329	(3,202)	20,202	3,006	(1,870)	21,338
Accumulated amortisation							
Vehicles	2,509	916	(1,483)	1,942	858	-	2,800
PC equipment	6,536	775	-	7,311	817	(454)	7,674
Furniture and fixtures	2,160	100	-	2,260	6	-	2,266
Low-value tangible assets	5,373	524	(181)	5,716	836	(474)	6,078
Total	16,578	2,315	(1,664)	17,229	2,517	(928)	18,818
Net book value	3,497			2,973			2,520

6. DLUŽNÍCI

K 31. prosinci 2012

	Pohledávky za pojistníky	Pohledávky za pojišťovacími zprostředkovateli	Pohledávky z operací zajištění	Ostatní pohledávky	Celkem
	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč
Hrubá výše pohledávek	86 147	74 353	4	4 684	165 188
Opravná položka	0	0	0	0	0
Čistá výše pohledávek	86 147	74 353	4	4 684	165 188

K 31. prosinci 2011

	Pohledávky za pojistníky	Pohledávky za pojišťovacími zprostředkovateli	Pohledávky z operací zajištění	Ostatní pohledávky	Celkem
	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč
Hrubá výše pohledávek	101 184	88 137	7	5 211	194 539
Opravná položka	0	0	0	0	0
Čistá výše pohledávek	101 184	88 137	7	5 211	194 539

Veškeré pohledávky jsou do splatnosti a nejsou zajištěny.

Pohledávky za spřízněnými osobami jsou uvedeny v bodě 14.

7. VLASTNÍ KAPITÁL

7.1. Schválené a vydané akcie

	Počet (ks)	31. prosince 2012 tis. Kč	Počet (ks)	31. prosince 2011 tis. Kč
Kmenové akcie v nominální hodnotě 1 000 Kč, plně splacené	500 000	500 000	500 000	500 000

Zákonný rezervní fond lze použít výhradně k úhradě ztrát. V souladu s příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku Společnost vytváří zákonný rezervní fond ve výši 5 % z čistého zisku ročně, dokud výše tohoto fondu nedosáhne 20 % základního kapitálu.

6. DEBTORS

As at 31 December 2012

	Receivables from policy holders	Receivables from insurance brokers	Reinsurance receivables	Other receivables	Total
	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000
Total receivables, gross	86,147	74,353	4	4,684	165,188
Provision for overdue receivables	-	-	-	-	-
Total receivables, net	86,147	74,353	4	4,684	165,188

As at 31 December 2011

	Receivables from policy holders	Receivables from insurance brokers	Reinsurance receivables	Other receivables	Total
	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000
Total receivables, gross	101,184	88,137	7	5,211	194,539
Provision for overdue receivables	-	-	-	-	-
Total receivables, net	101,184	88,137	7	5,211	194,539

The Company has no overdue receivables. The current receivables are not secured.

Receivables against related parties are disclosed in Note 14.

7. EQUITY

7.1. Authorised and issued share capital

	Number of pieces	31 December 2012 CZK'000	Number of pieces	31 December 2011 CZK'000
Ordinary shares of CZK 1,000, fully paid	500,000	500,000	500,000	500,000

The statutory reserve fund may be used to offset losses only. The Company is required by law to transfer 5% of its annual net profits to the statutory reserve fund until the balance of this reserve reaches 20% of the issued share capital.

7.2. Zisk po zdanění

Čistý zisk za rok 2012 je navržen k rozdělení takto:

	2012 / tis. Kč
Příděl do zákonného rezervního fondu	12 781
Dividendy	242 848
Nerozdělený zisk	1
Čistý zisk	255 630

Rozdělení zisku za rok 2011 je uvedeno v přehledu o změnách vlastního kapitálu.

8. TECHNICKÉ REZERVY

K 31. prosinci 2012	Rezerva brutto			
	Přímé pojištění / tis.Kč	Aktivní zajištění / tis.Kč	Podíl zajištětele / tis.Kč	Rezerva netto / tis.Kč
Rezerva na nezasloužené pojistné	198 257	61 610	- 32 043	227 824
Rezerva na pojistná plnění	187 356	126 051	- 8 745	304 662
Rezerva na prémie a slevy	139 941	156 122	- 16 898	279 165
Celkem	525 554	343 783	- 57 686	811 651

K 31. prosinci 2011	Rezerva brutto			
	Přímé pojištění / tis.Kč	Aktivní zajištění / tis.Kč	Podíl zajištětele / tis.Kč	Rezerva netto / tis.Kč
Rezerva na nezasloužené pojistné	340 194	62 860	- 34 694	368 360
Rezerva na pojistná plnění	247 899	145 415	- 12 510	380 804
Rezerva na prémie a slevy	47 509	108 905	- 11 040	145 374
Vyrovnávací rezerva	8 456	0	0	8 456
Celkem	644 058	317 180	- 58 244	902 994

Částky rezerv aktivního zajištění a podíly zajištětele na technických rezervách jsou uvedeny v bodě 11. Vyrovnávací rezerva byla k 31. prosinci 2012 z rozhodnutí představenstva plně rozpuštěna do výnosů.

Počínaje rokem 2012 Společnost vykazuje v případě pojištění spotřebních úvěrů a hypoték, u kterých je pojistné placeno jednorázově při uzavření smlouvy, rezervu na nezasloužené pojistné sníženou o související časové rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy.

7.2. Profit after taxation

It is proposed that the net profit for 2012 will be distributed as follows:

	2012 / CZK'000
Statutory reserve	12,781
Dividends	242,848
Transfer to retained earnings	1
Net profit	255,630

Allocation of 2011 profit is shown in the Statement of changes in equity.

8. TECHNICAL RESERVES

As at 31 December 2012	Gross reserve			Net reserve / CZK'000
	Direct insurance / CZK'000	Inwards reinsurance / CZK'000	Portion covered by reinsurance / CZK'000	
Unearned premium reserve	198,257	61,610	(32,043)	227,824
Reserve for claims	187,356	126,051	(8,745)	304,662
Reserve for bonuses and discounts	139,941	156,122	(16,898)	279,165
Total	525,554	343,783	(57,686)	811,651

As at 31 December 2011	Gross reserve			Net reserve / CZK'000
	Direct insurance / CZK'000	Inwards reinsurance / CZK'000	Portion covered by reinsurance / CZK'000	
Unearned premium reserve	340,194	62,860	(34,694)	368,360
Reserve for claims	247,899	145,415	(12,510)	380,804
Reserve for bonuses and discounts	47,509	108,905	(11,040)	145,374
Equalisation reserve	8,456	-	-	8,456
Total	644,058	317,180	(58,244)	902,994

Inward and outward reinsurance parts of the technical reserves are disclosed in detail in Note 11.

Based on the decision of the Board of Directors, the equalisation reserve was completely released as at 31 December 2012.

From 2012 the Company recognise Unearned Premium Reserve for insurance of mortgage and personal loans, which are paid in lump-sums at the inception of the loan agreement, compensated with related deferred acquisition costs.

Rezerva na pojistná plnění

	31. prosince 2012	31. prosince 2011
	tis.Kč	tis.Kč
Hrubá výše rezervy na pojistné události hlášené, ale neuhrazené (RBNS)	79 155	86 291
Hrubá výše rezervy na pojistné události nastalé, ale dosud nenahlášené (IBNR)	234 252	307 023
Rezerva na pojistná plnění celkem	313 407	393 314

Analýza vývoje škodní rezervy

	2012	2011
	tis.Kč	tis.Kč
Stav brutto rezervy na pojistná plnění k 1. lednu	378 378	352 167
Výplaty pojistných plnění vzniklých před 1. lednem	- 181 100	- 179 275
Run-off rezervy na pojistná plnění	- 134 997	- 149 734
Stav brutto rezervy na pojistná plnění k 31. prosinci z kmene k 1. lednu	62 281	23 158

9. VĚŘITELÉ

	31. prosince 2012	31. prosince 2011
	tis.Kč	tis.Kč
Závazky za pojistníky	44 967	44 020
Závazky za makléři a agenty	1 137	1 035
Závazky při operacích zajištění (bod 11)	7 059	13 036
Ostatní závazky	26 820	22 588
Věřitelé celkem	79 983	80 679

Společnost neeviduje žádné závazky po splatnosti z pojistného na sociální zabezpečení, příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, veřejného zdravotního pojištění a daňových nedoplatků.

Veškeré závazky jsou krátkodobého charakteru.

Závazky nebyly zajištěny žádným majetkem Společnosti. Závazky se spřízněnými osobami jsou uvedeny v bodě 14.

Reserve for claims

	31 December 2012	31 December 2011
	CZK'000	CZK'000
Gross RBNS reserve	79,155	86,291
Gross IBNR reserve	234,252	307,023
Total reserve for claims	313,407	393,314

Run-off analysis

	2012	2011
	CZK'000	CZK'000
Gross reserve for claims as at 1 January	378,378	352,167
Settlement of claims arising before 1 January	(181,100)	(179,275)
Run-off	(134,997)	(149,734)
Gross reserve for claims as at 31 December	62,281	23,158

9. CREDITORS

	31 December 2012	31 December 2011
	CZK'000	CZK'000
Claims payable	44,967	44,020
Payables to brokers and agents	1,137	1,035
Payables from reinsurance (Note 11)	7,059	13,036
Other payables	26,820	22,588
Total	79,983	80,679

The Company has no overdue liabilities for social insurance, contributions to the state employment policy, health insurance or tax liabilities payable to the relevant tax authority.

All payables are short-term.

Payables have not been secured over any assets of the Company. Payables to related parties are disclosed in Note 14.

10. DAŇ Z PŘÍJMŮ

Daňový náklad zahrnuje:

	2012	2011
	tis.Kč	tis.Kč
Splatný daňový náklad	58 933	51 547
Odložený daňový výnos / náklad	- 55	4
Daňový náklad celkem	58 878	51 551

Splatná daň byla vypočítána následovně:

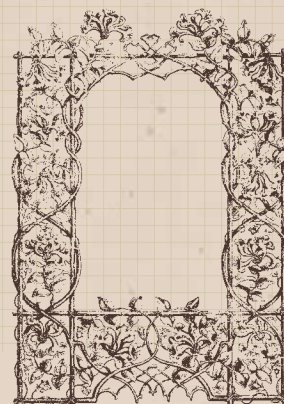
	2012	2011
	tis.Kč	tis.Kč
Zisk před zdaněním	314 508	270 233
Výnosy nepodléhající zdanění	- 9 762	- 4 011
Daňově neuznatelné náklady	5 683	5 360
Úprava na čistý daňový základ	- 255	- 280
Daňový základ	310 174	271 302
Splatná daň z příjmů ve výši 19%	58 933	51 547
Snížení o zaplacené zálohy	- 45 357	- 38 660
Daňový závazek	13 576	12 887

11. AKTIVNÍ A PASÍVNÍ ZAJIŠTĚNÍ

11.1. Pasivní zajištění

Společnost používá tyto zajišťovatele:

- *Darnell Limited, Dublin, Irsko*
- *MetLife Limited, Londýn, Anglie*
- *Europ Assistance, Praha, Česká republika*
- *AIG EUROPE (CHARTIS EUROPE S.A.), Praha, Česká republika*



10. TAXATION

Income tax charge comprises the following:

	2012	2011
	CZK'000	CZK'000
Current tax expense	58,933	51,547
Deferred tax expense/revenue	(55)	4
Total income tax charge	58,878	51,551

The current tax expense is calculated as follows:

	2012	2011
	CZK'000	CZK'000
Profit before taxation	314,508	270,233
Non-taxable income	(9,762)	(4,011)
Non-deductible expenses	5,683	5,360
Adjustment to net taxable profit	(255)	(280)
Net taxable profit	310,174	271,302
Current tax charge at 19%	58,933	51,547
Deduction of advances paid	(45,357)	(38,660)
Current tax expense	13,576	12,887

11. INWARD AND OUTWARD REINSURANCE

11.1. Outward reinsurance

The Company uses the following reinsurers:

- *Darnell Limited, Dublin, Ireland*
- *MetLife Limited, London, England*
- *Europ Assistance, Prague, Czech Republic*
- *AIG EUROPE (CHARTIS EUROPE S.A.), Prague, Czech Republic*

Pasivní zajištění

	31. prosince 2012	31. prosince 2011
	tis.Kč	tis.Kč
Pohledávky ze zajištění (bod 6)	4	7
Podíl zajistitelů na technických rezervách (bod 8)	57 686	58 244
Podíl zajistitelů na rezervě na nezasloužené pojistné	32 043	34 694
Podíl zajistitelů na rezervě na pojistná plnění	8 745	12 510
Podíl zajistitelů na rezervě na prémie a slevy	16 898	11 040
Časové rozlišení provizí ze zajištění	- 17 353	- 20 892
Závazky ze zajištění (bod 9)	- 7 059	- 13 036
Saldo pasivního zajištění	33 278	24 323
	2012	2011
	tis.Kč	tis.Kč
Neživotní pojištění		
Předepsané hrubé pojistné postoupené zajistitelům	- 152 271	- 159 811
Podíl zajistitelů na nákladech na pojistná plnění	7 358	9 158
Podíl zajistitelů na změně stavu rezervy na nezasloužené pojistné	128	12 684
Podíl zajistitelů na změně stavu rezervy na pojistná plnění	- 3 161	1 926
Podíl zajistitelů na změně stavu rezervy na prémie a slevy	5 650	8 367
Provize od zajistitelů a podíly na ziscích	114 740	113 405
Výsledek pasivního zajištění (neživotní pojištění)	- 27 556	- 14 271
	2012	2011
	tis.Kč	tis.Kč
Životní pojištění		
Předepsané hrubé pojistné postoupené zajistitelům	- 37 764	- 37 458
Podíl zajistitelů na nákladech na pojistná plnění	2 529	1 821
Podíl zajistitelů na změně stavu rezervy na nezasloužené pojistné	6 402	2 068
Podíl zajistitelů na změně stavu rezervy na pojistná plnění	- 604	458
Podíl zajistitelů na změně stavu rezervy na prémie a slevy	208	717
Provize od zajistitelů a podíly na ziscích	26 139	30 228
Výsledek pasivního zajištění (životní pojištění)	- 3 090	- 2 166

Outward reinsurance

	31 December 2012	31 December 2011
	CZK'000	CZK'000
Receivables from reinsurance (Note 6)	4	7
Portion of technical reserves covered by reinsurance (Note 8)	57,686	58,244
Portion of unearned premium reserve covered by reinsurance	32,043	34,694
Portion of reserve for claims covered by reinsurance	8,745	12,510
Portion of reserve for bonuses and discounts covered by reinsurance	16,898	11,040
Deferred commissions from reinsurance	(17,353)	(20,892)
Liabilities from reinsurance (Note 9)	(7,059)	(13,036)
Net outward reinsurance	33,278	24,323
	2012	2011
	CZK'000	CZK'000
Non-life insurance		
Outward reinsurance premium	(152,271)	(159,811)
Portion of claims paid covered by reinsurance	7,358	9,158
Portion of change in unearned premium reserve covered by reinsurance	128	12,684
Portion of change in reserve for claims covered by reinsurance	(3,161)	1,926
Portion of change in reserve for bonuses and discounts covered by reinsurance	5,650	8,367
Commissions from reinsurers and profit participations	114,740	113,405
Outward reinsurance result (non-life insurance)	(27,556)	(14,271)
	2012	2011
	CZK'000	CZK'000
Life insurance		
Outward reinsurance premium	(37,764)	(37,458)
Portion of claims paid covered by reinsurance	2,529	1,821
Portion of change in unearned premium reserve covered by reinsurance	6,402	2,068
Portion of change in reserve for claims covered by reinsurance	(604)	458
Portion of change in reserve for bonuses and discounts covered by reinsurance	208	717
Commissions from reinsurers and profit participations	26,139	30,228
Outward reinsurance result (life insurance)	(3,090)	(2,166)

12. TECHNICKÝ ÚČET NEŽIVOTNÍHO A ŽIVOTNÍHO POJIŠTĚNÍ

Veškeré pojistné je předepisováno na základě rámcových smluv o pojištění, z nichž tři jsou od roku 2007, jedna od roku 2009 a dvě od roku 2010 předmětem zajištění.

Hrubé náklady na pojistná plnění zahrnují veškerá v běžném období vyplacená pojistná plnění, vedlejší náklady související s likvidací pojistných plnění a dále změnu stavu rezervy na pojistná plnění bez podílu zajistitele.

12.1. Neživotní pojištění

	Předepsané hrubé pojistné	Zasloužené hrubé pojistné	Hrubé náklady na pojistná plnění	Hrubé provozní výdaje
2012	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč
Úrazové pojištění a pojištění nemoci	1 246 660	1 138 544	202 556	668 551
Pojištění různých finančních ztrát	787 314	736 680	24 407	444 580
Celkem	2 033 974	1 875 224	226 963	1 113 131
2011	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč
Úrazové pojištění a pojištění nemoci	1 254 934	1 150 502	262 768	658 978
Pojištění různých finančních ztrát	709 634	631 605	48 349	404 018
Celkem	1 964 568	1 782 107	311 117	1 062 996

Předepsané hrubé pojistné v roce 2012 zahrnuje zajistné z aktivního zajištění ve výši 800 388 tis. Kč (2011: 789 277 tis. Kč).

	Prémie a slevy, očištěné od zajištění
2012	
Úrazové pojištění a pojištění nemoci	- 103 274
Pojištění různých finančních ztrát	- 153 767
Celkem	- 257 041
2011	
Úrazové pojištění a pojištění nemoci	- 44 754
Pojištění různých finančních ztrát	- 97 896
Celkem	- 142 650

12.3. Geografické členění hrubého předepsaného pojistného

Veškeré hrubé předepsané pojistné na životní a neživotní pojištění plyne ze smluv uzavřených na území České republiky.

12.2. Životní pojištění

Pojišťovna neposkytuje klasické životní pojištění. Životní pojištění je poskytováno souběžně s neživotním pojištěním. Jedná se o běžně a jednorázově placené pojištění ze smluv bez podílů na ziscích. Toto pojištění spadá do kategorie „Smrt z jakékoliv příčiny“.

	2012 / tis.Kč	2011 / tis.Kč
Předepsané hrubé pojistné, z toho:	439 953	362 608
Běžně placené pojistné	260 626	245 885
Jednorázově placené pojistné	179 327	116 723
Zasloužené hrubé pojistné	299 724	265 155
Hrubé náklady na pojistná plnění	42 165	78 462
Hrubé provozní výdaje	203 982	179 652

12. TECHNICAL ACCOUNT – NON-LIFE AND LIFE INSURANCE

All insurance premiums are written based upon framework insurance contracts, three of which are subject to reinsurance since 2007, one since 2009 and two since 2010.

Gross claims expenses in the current period include all paid claims, claims handling costs and change of claims reserve gross of reinsurance.

12.1. Non-life insurance

	Gross written premium	Gross earned premium	Gross claims expenses	Gross operating expenses
2012	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000
Accident and health insurance	1,246,660	1,138,544	202,556	668,551
Financial losses insurance	787,314	736,680	24,407	444,580
Total	2,033,974	1,875,224	226,963	1,113,131
2011	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000
Accident and health insurance	1,254,934	1,150,502	262,768	658,978
Financial losses insurance	709,634	631,605	48,349	404,018
Total	1,964,568	1,782,107	311,117	1,062,996

The gross written premium in 2012 includes inwards reinsurance premiums of CZK 800,388,000 (2011: CZK 789,277,000).

	Gross operating expenses
2012	CZK'000
Accident and health insurance	(103,274)
Financial losses insurance	(153,767)
Total	(257,041)
2011	CZK'000
Accident and health insurance	(44,754)
Financial losses insurance	(97,896)
Total	(142,650)

12.2. Life insurance

The Company does not provide conventional life insurance. Life insurance is provided jointly with non-life insurance. Policies do not include profit participation on an individual basis and are paid on a regular basis. This insurance belongs to the category "Death for unspecified reasons".

	2012 / CZK'000	2011 / CZK'000
Gross written premium, of which:	439,953	362,608
Paid regularly	260,626	245,885
Paid in lump-sum	179,327	116,723
Gross earned premium	299,724	265,155
Gross claims expenses	42,165	78,462
Gross operating expenses	203,982	179,652

12.3. Geographical structure of gross written premium

All gross written premiums arise from life and non-life insurance contracts concluded in the Czech Republic.

13. POŘIZOVACÍ NÁKLADY NA POJISTNÉ SMLOUVY A SPRÁVNÍ REŽIE

13.1. Pořizovací náklady na pojistné smlouvy

Celková výše pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy zaúčtovaných v rámci přímého pojištění, zejména provize při získávání, obnovování, inkasování a za správu portfolia se člení následovně:

	2012			2011		
	Neživotní pojištění	Životní pojištění	Celkem	Neživotní pojištění	Životní pojištění	Celkem
	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč	tis.Kč
Poskytnuté slevy, finanční bonusy a provize	1 149 967	298 044	1 448 011	1 099 688	235 595	1 335 283
Marketingové výdaje	12 985	2 730	15 715	11 675	2 083	13 758
Přímé provize celkem	1 162 952	300 774	1 463 726	1 111 363	237 678	1 349 041
Změna odložených pořizovacích nákladů	- 133 437	- 113 533	- 246 970	- 125 063	- 71 065	- 196 128
Celkové pořizovací náklady	1 029 515	187 241	1 216 756	986 300	166 613	1 152 913

Počínaje rokem 2012 odložené pořizovací náklady vztahující se k odloženým provizím ze spotřebních úvěrů a hypoték, u kterých je pojistné placeno jednorázově při uzavření smlouvy, ve výši 442 165 tis. Kč snižují hrubou výši rezervy na nezasloužené pojistné (bod 8).

13.2. Správní režie

	2012	2011
	tis.Kč	tis.Kč
Správní režie - neživotní pojištění	83 616	76 696
Správní režie - životní pojištění	16 741	13 039
Správní režie celkem	100 357	89 735

Správní režii lze analyzovat následovně:

	2012 / tis. Kč	2011 / tis. Kč
Osobní a sociální náklady	59 498	53 498
Nájemné	7 771	7 247
Poštovní a komunikace	2 242	2 530
Odpisy (bod 5)	6 188	6 333
Spotřeba energie	858	981
Služby*	14 223	8 662
Ostatní správní náklady	9 577	10 484
Správní režie celkem	100 357	89 735

* v tom odměna statutárního auditora za rok 2012 ve výši 988 tis. Kč (2011: 1 052 tis. Kč)

13. ACQUISITION COSTS AND ADMINISTRATIVE EXPENSES

13.1. Acquisition costs

Total commissions expense for direct insurance business, particularly commissions for acquisition, renewal, collection and administration of the portfolio comprised the following:

	2012			2011		
	Non-life	Life	Total	Non-life	Life	Total
	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000	CZK'000
Financial bonuses, discounts and commissions	1,149,967	298,044	1,448,011	1,099,688	235,595	1,335,283
Marketing expenses	12,985	2,730	15,715	11,675	2,083	13,758
Total direct commissions	1,162,952	300,774	1,463,726	1,111,363	237,678	1,349,041
Change in deferred acquisition costs	(133,437)	(113,533)	(246,970)	(125,063)	(71,065)	(196,128)
Total acquisition costs	1,029,515	187,241	1,216,756	986,300	166,613	1,152,913

From 2012 deferred acquisition costs related to deferred commissions for insurance of mortgage and personal loans, which are paid in lump-sums at the inception of the loan agreement, in total amount of CZK 442,165,000 are compensated with Unearned Premium Reserve (Note 8).

13.2. Administration expenses

	2012	2011
	CZK'000	CZK'000
Administration expenses - non-life	83,616	76,696
Administration expenses - life	16,741	13,039
Total administration expenses	100,357	89,735

The administration expenses consist of:

	2012 / CZK'000	2011 / CZK'000
Personnel and social costs	59,498	53,498
Rent	7,771	7,247
Postage and telecommunication costs	2,242	2,530
Depreciation of fixed assets (Note 5)	6,188	6,333
Electricity	858	981
Services*	14,223	8,662
Other administrative overheads	9,577	10,484
Total administration expenses	100,357	89,735

* including auditor services for 2012 in the amount of CZK 988,000 (2011: CZK 1,052,000)

13.3. Osobní náklady

Osobní náklady lze analyzovat následujícím způsobem:

	2012	2011
	tis.Kč	tis.Kč
Mzdy a odměny členům představenstva	288	288
Ostatní mzdy, osobní náklady a odměny zaměstnanců	45 096	39 325
Sociální náklady a zdravotní pojištění	14 114	13 885
Osobní náklady celkem	59 498	53 498

	2012	2011
Počet zaměstnanců		
Průměrný počet zaměstnanců	48	47
Průměrný počet členů představenstva	3	3
Celkem	51	50

Vedení Společnosti tvoří členové jejího představenstva. Dozorčí rada má tři členy, kteří za výkon své funkce nepobírají žádnou odměnu.

14. TRANSAKCE SE SPŘÍZNĚNÝMI STRANAMI

Kromě transakcí zveřejněných v bodě 13 se Společnost podílela na těchto transakcích se spřízněnými stranami:

	2012	2011
	tis.Kč	tis.Kč
Výnosy		
Výnosy z pojištění	66 788	62 257
Ostatní výnosy	7 219	8 718
Výnosy celkem	74 007	70 975
Náklady		
Ostatní náklady	- 5 414	- 5 165
Náklady celkem	-5 414	- 5 165

Společnost vykazovala tyto zůstatky se spřízněnými stranami:

	31. prosince 2012	31. prosince 2011
	tis.Kč	tis.Kč
Pohledávky		
Pohledávky za pojistníky	8 251	7 637
Jiné pohledávky	1 657	3 547
Pohledávky celkem	9 908	11 184
Závazky		
Závazky za pojistníky	- 1 179	- 305
Jiné závazky	- 259	- 215
Závazky celkem	- 1 438	- 520

Ostatní pohledávky a závazky vůči spřízněným stranám vznikly za srovnatelných podmínek a úrokových sazeb jako s jinými klienty. Mzdy managementu jsou stanoveny dle politiky BNP Paribas Group

13.3. Personnel costs

Staff costs can be analysed as follows:

	2012	2011
	CZK'000	CZK'000
Emoluments of Board of Directors	288	288
Other wages, personal costs and emoluments of employees	45,096	39,325
Social costs and health insurance	14,114	13,885
Total personal costs	59,498	53,498

	2012	2011
Staff statistics		
Average number of employees	48	47
Average number of members of the Board of Directors	3	3
Total	51	50

The senior management is represented by members of the Board of Directors. The Supervisory Board includes three members who do not receive any remuneration.

14. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Company was involved in the following related party transactions in addition to transactions disclosed in Note 13:

	2012	2011
	CZK'000	CZK'000
Income		
Insurance income	66,788	62,257
Other income	7,219	8,718
Total income	74,007	70,975
Expense		
Other expenses	(5,414)	(5,165)
Total expense	(5,414)	(5,165)

The following related party balances were outstanding as at:

	31 December 2012	31 December 2011
	CZK'000	CZK'000
Receivables		
Insurance receivables	8,251	7,637
Other receivables	1,657	3,547
Total receivables	9,908	11,184
Payables		
Payables from insurance	(1,179)	(305)
Other payables	(259)	(215)
Total payables	(1,438)	(520)

Other amounts due to and due from related parties arose under similar terms and conditions as for unrelated parties. Salaries of management are set in accordance with BNP Paribas Group policy.

15. SMLUVNÍ ZÁVAZKY

Společnost má tyto budoucí závazky z nájmu:

	31. prosince 2012	31. prosince 2011
	tis.Kč	tis.Kč
Splatné do 1 roku	5 485	5 315
Splatné v období 1 – 5 let	914	6 201
Celkem	6 399	11 516

K datu sestavení této účetní závěrky nebyly vedení Společnosti známy žádné významné potencionální budoucí závazky.

16. NÁSLEDNÉ UDÁLOSTI

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2012.

Schválení

Účetní závěrka byla schválena představenstvem a byla z jeho pověření podepsána.

3. dubna 2013

Ing. Zdeněk Jaroš
předseda představenstva

Ing. David Wolski
místopředseda představenstva



15. CONTRACTUAL LIABILITIES

The Company has the following commitments in respect of operational leases:

	31 December 2012	31 December 2011
	CZK'000	CZK'000
Current (within one year)	5,485	5,315
Due after one year but within five years	914	6,201
Total	6,399	11,516

The management of the Company is not aware of any contingent liabilities at as the balance sheet date.

16. SUBSEQUENT EVENTS

There were no significant events, which have occurred subsequent to the year-end, which would have a material impact on the financial statements at 31 December 2012.

Statutory approvals

The financial statements have been approved by the Board of Directors and have been signed below on their behalf.

3 April 2013

Zdeněk Jaroš
Chairman of Board of Directors

David Wolski
Vice Chairman of Board of Directors

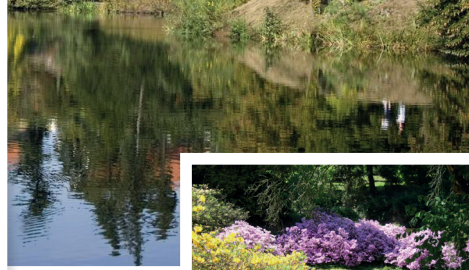
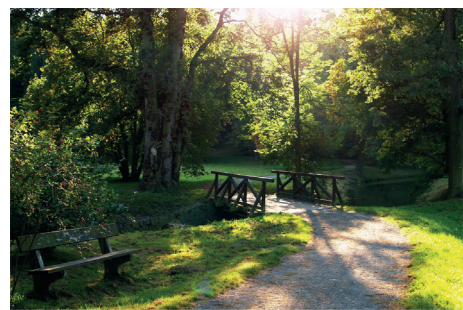
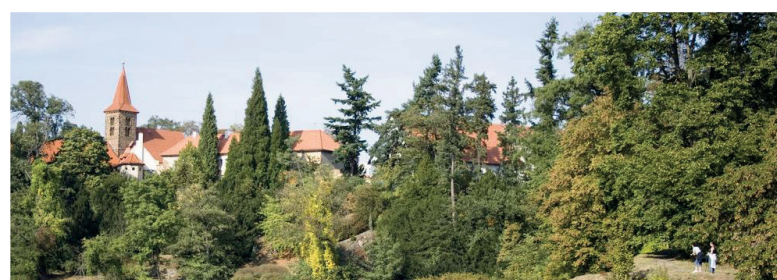
výrok auditora k účetní závěrce

za rok 2012

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT
ON FINANCIAL STATEMENT

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012



Průhonický zámecký park
Château Průhonice Parc

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.



Zpráva nezávislého auditora

akcionářům společnosti BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a.s.

Ověřili jsme příloženou účetní závěrku společnosti BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a.s., identifikační číslo 25080954, se sídlem Na Rybníčku 1329/5, Praha 2 (dále „Společnost“), tj. rozvahy k 31. prosinci 2012, výkaz zisku a ztráty za rok 2012 a přílohu, včetně popisu podstatných účetních pravidel (dále „účetní závěrka“).

Odpovědnost statutárního orgánu Společnosti za účetní závěrku

Statutární orgán Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takové vnitřní kontroly, které považuje za nezbytné pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Úloha auditora

Naši úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech platným v České republice, Mezinárodními standardy auditu a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplňovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a informacích uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizika významné nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor zohledňuje vnitřní kontroly Společnosti relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol Společnosti. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních pravidel, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsmo přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Výrok

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice Společnosti k 31. prosinci 2012 a jejího hospodaření za rok 2012 v souladu s českými účetními předpisy.

3. dubna 2013

PricewaterhouseCoopers Audit s.r.o.

zastoupená

Petr Kříž

Ing. Petr Kříž
partner

Martin Hrdý

Mgr. Martin Hrdý
statutární auditor, oprávnění č. 2197

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4, Česká republika
T: +420 251 151 111, F: +420 252 156 111, www.pwc.com/cz

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod oprávněním číslo 021.



Independent auditor's report

to the shareholders of BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a.s.

We have audited the accompanying financial statements of BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a.s., identification number 25080954, with registered office at Na Rybníčku 1329/5, Praha 2 ("the Company"), which comprise the balance sheet as at 31 December 2012, the income statement for the year then ended and notes, including a summary of significant accounting policies ("the financial statements").

Statutory Body's Responsibility for the Financial Statements

The Statutory Body is responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with Czech accounting legislation, and for such internal control as the Statutory Body determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors of the Czech Republic, International Standards on Auditing and the related application guidance of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Company's preparation of the financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of the accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2012 and its financial performance for the year then ended in accordance with Czech accounting legislation.

3 April 2013

PricewaterhouseCoopers Audit s.r.o.

represented by

Petr Kříž

Petr Kříž
Partner

Martin Hrdý

Martin Hrdý
Statutory Auditor, Licence No. 2197

Note

Our report has been prepared in the Czech language and in English. In all matters of interpretation of information, views or opinions, the Czech version of our report takes precedence over the English version.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Hvězdova 1734/2c, 140 00 Prague 4, Czech Republic
T: +420 251 151 111, F: +420 252 156 111, www.pwc.com/cz

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., registered seat Hvězdova 1734/2c, 140 00 Prague 4, Czech Republic, Identification Number: 40765521, registered with the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section C, Insert 3637, and in the Register of Audit Companies with the Chamber of Auditors of the Czech Republic under Licence No 021.

zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

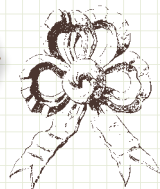
REPORT ON RELATIONSHIP BETWEEN RELATED PARTIES

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

ANNUAL REPORT 2012



Zámek Dobříš - zahrada ve francouzském stylu
Château Dobříš - French Style Garden



BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.



ZPRÁVA O VZTAZÍCH

mezi propojenými osobami za rok 2012
zpracovaná ve smyslu ustanovení § 66a
odst. 9 obchodního zákoníku

I. Postavení ovládající a ovládané osoby

Mezi propojené osoby patří společnost BNP PARIBAS, se sídlem: 16 Boulevard des Italiens, 75009 Paris, Francie, (dále jen "Konečná ovládající osoba") a všechny osoby jí ovládané.

Společnost BNP PARIBAS Cardif, se sídlem: 75009, Paříž, bulvár Haussmann 1, Francie (dále jen „Ovládající osoba“) je jediným akcionářem BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a.s. se sídlem: Praha 2, Nové Město, Na Rybníčku č.p. 1329/5, IČ: 25080954 (dále jen „Pojišťovna“) a je ovládaná Konečnou ovládající osobou.

Ovládající osoba, dle informací, které jsou Pojišťovně jakožto osobě jednající s péčí řádného hospodáře známy, mimo jiné, dále ovládá tyto subjekty:

1. **GIE BNP Paribas Cardif, se sídlem: bulvár Haussmann 1, Paříž 750 09, Francouzská republika**
2. **Poistovňa Cardif Slovakia, a.s., se sídlem: Plynárenská 7/C, Bratislava 821 09, Slovenská republika, IČ: 36534978**
3. **CARDIF Allgemeine Versicherung, pobočka Rakousko, se sídlem: Rotenturmstrasse 16-18, 1010 Vídeň**
4. **CARDIF GENERAL-Bulgaria branch, se sídlem: 29 Hristo Belchev Str., fl.1, Sofia 1000, Bulharsko**
5. **CARDIF LIFE-Bulgaria branch, se sídlem: 29 Hristo Belchev Str., fl.1, Sofia 1000, Bulharsko**
6. **Cardif Assurance Vie S.A. Paris - Sucursala Bucuresti, se sídlem: 153-155 Dacia Blvd., 2nd floor, District 2, 020057 Bukurešť, Rumunsko**

Report

on the relationship between related parties for the year 2012 elaborated pursuant to the provisions of § 66a paragraph 9 of the Commercial Code

I. Controlling Company and Controlled Company

Between the related parties belong the Company BNP PARIBAS, with its registered office at 16 Boulevard des Italiens, 75009 Paris, France, (hereinafter the "Limited Controlling Company") and all its controlled companies.

The company BNP PARIBAS Cardif, with its registered office at boulevard Haussmann 1, 75009 Paris, France (hereinafter the "Controlling Company") is the sole shareholder of BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a.s., with its registered office at Prague 2, Nové Město, Na Rybníčku č.p. 1329/5, Company ID: 25080954 (hereinafter the "Insurance Company") and is controlled by the Limited Controlling Company.

According to the information known to the Insurance Company, as a company acting under due diligence authority, the Controlling Company also controls, among others, the following entities:

1. GIE BNP Paribas Cardif, with its registered office at boulevard Haussmann 1, 75009 Paris, France.
2. Poistovňa Cardif Slovakia, a.s., with its registered office at Plynárenská 7/C, Bratislava 821 09, the Slovak Republic, Company ID: 36534978.
3. CARDIF Allgemeine Versicherung, Austria branch, with its registered office at Rotenturmstrasse 16-18, 1010 Vienna, Austria.
4. CARDIF GENERAL-Bulgaria branch, with its registered office at 29 Hristo Belchev Str., fl.1, Sofia 1000, Bulgaria.
5. CARDIF LIFE-Bulgaria branch, with its registered office at 29 Hristo Belchev Str., fl.1, Sofia 1000, Bulgaria.
6. Cardif Assurance Vie S.A. Paris - Sucursala Bucuresti, with its registered office at 153-155 Dacia Blvd., 2nd floor, District 2, 020057 Bucharest, Romania.

7. **Cardif-Assurances Risques Divers S.A. Paris - Sucursala Bucuresti, se sídlem: 153-155 Dacia Bvd., 2nd floor, District 2, 020057 Bukurešť, Rumunsko**

8. **Cardif osiguranje d.d. (Cardif Insurance), se sídlem: Ivana Lučića 2a, 10 000 Zagreb, Chorvatsko**

Dále do skupiny propojených osob, se kterými Pojišťovna měla v roce 2012 obchodní vztah, patří:

1. **CETELEM ČR, a.s., se sídlem: Karla Engliš 5/3208, 150 00 Praha 5, IČ: 25085689**

II. Právní vztahy mezi propojenými osobami

1. Smlouvy mezi propojenými osobami

V roce 2012 nebyla mezi Konečnou ovládající osobou a Pojišťovnou uzavřena žádná smlouva.

Mezi Pojišťovnou a společností Poistovňa Cardif Slovakia, a.s., byla v roce 2012 uzavřena vzájemná Smlouva o poskytování odborné pomoci v oblasti informačních technologií, poradenství, interního auditu a finančního řízení.

Mezi Pojišťovnou a společností CETELEM ČR, a.s. byly uzavřeny dohody o úpravě podmínek pojistných smluv, na jejichž základě jsou pojištěni klienti CETELEM ČR, a.s. pro případ rizika nemožnosti splácet úvěr a pro případ ztráty a zneužití úvěrové karty; dále bylo poskytováno pojistné krytí dalších členů klientovy domácnosti, pojištění seniorů a pojištění v rámci produktové řady C-line a úrazové pojištění včetně hospitalizace, jakož i pojištění prodloužené záruky. Společnosti dále uzavřely dohody, jimiž byly upraveny finanční podmínky související s rámcovými pojistnými smlouvami.

Mezi Pojišťovnou a společností Cardif Allgemine Versicherung byla v roce 2012 uzavřena vzájemná Smlouva o poskytování odborné pomoci v oblasti pojistné matematiky, interního auditu a informačních technologií.

Mezi Pojišťovnou a společnostmi CARDIF GENERAL-Bulgaria branch a CARDIF LIFE-Bulgaria branch byla v roce 2012 platná vzájemná Smlouva o poskytování odborné pomoci v oblasti informačních technologií.

Mezi Pojišťovnou a společnostmi Cardif Assurance Vie S.A. Paris - Sucursala Bucuresti a Cardif-Assurances Risques Divers S.A. Paris - Sucursala Bucuresti byla v roce 2012 platná vzájemná Smlouva o poskytování odborné pomoci v oblasti informačních technologií.

Mezi Pojišťovnou a společností CARDIF osiguranje d.d. (Cardif Insurance) byla v roce 2012 platná vzájemná Smlouva o poskytování odborné pomoci v oblasti informačních technologií.

2. Právní úkony učiněné v zájmu propojených osob

Pojišťovna má uzavřenou smlouvu s obchodní společností GIE GESTION CROISSANCE, přejmenovanou s platností ode dne 7. dubna 2003 na GIE BNP PARIBAS ASSURANCE, jež je součástí skupiny Ovládající osoby od dne 30. 12. 1996. Pojišťovně bylo v roce 2012 Ovládající osobou poskytnuto smlouvou předpokládané plnění v oblasti informatiky, finančního poradenství, lidských zdrojů, mezinárodního obchodu a aktuárské činnosti za ceny obvyklé pro tento typ služeb.

Hodnota přijatých plnění v roce 2012 od propojených osob činila 74.007 tis. Kč, peněžité proti plnění Pojišťovnou bylo poskytnuto ve výši 5.414 tis. Kč.

III. Další opatření přijatá či uskutečněná v zájmu či na popud propojených osob

Žádná taková opatření nebyla přijata ani uskutečněna.

7. Cardif-Assurances Risques Divers S.A. Paris - Sucursala Bucuresti, with its registered office at 153-155 Dacia Bvd., 2nd floor, District 2, 020057 Bucharest, Romania.

8. Cardif osiguranje d.d. (Cardif Insurance), with its registered office at Ivana Lučića 2a, 10 000 Zagreb, Croatia.

Other members of the group of related parties with which the Insurance Company had business relations in 2012 are the following:

1. CETELEM ČR, a. s., with its registered office at Karla Engliš 5/3208, 150 00 Prague 5, Company ID: 25085689,

II. Legal relationship between the related parties

1. Contracts between related parties

In 2012 no contract was concluded by and between the Limited Controlling Company and the Insurance Company.

In 2012 the Insurance Company and Poistovňa Cardif Slovakia, a.s., concluded a contract for the provision of special assistance in the areas of information technology, consultancy, internal audit services and financial management.

The Insurance Company and CETELEM ČR, a.s. concluded contracts for arrangement of terms and conditions of insurance contracts provided to the clients of CETELEM ČR, a. s., for insuring against the risk of an inability to pay off a debt and against loss or fraudulent use of a credit card. The insurance product offer was extended by the opportunity for insurance coverage of other members of the client's household. Furthermore, specific terms and conditions for the insurance of seniors and for insurance under the C-product line were agreed, and accidental insurance including hospitalisation risk was provided, also extended warranty insurance. The companies also concluded agreements arranging financial conditions related to general insurance contracts.

In 2012 the Insurance Company and CARDIF Allgemeine Versicherung concluded a contract in the area of actuarial services and information technology services.

In 2012 the Insurance Company and CARDIF GENERAL-Bulgaria branch and CARDIF LIFE-Bulgaria branch was in force a contract in the area of information technology services.

In 2012 the Insurance Company and Cardif Assurance Vie S.A. Paris - Sucursala Bucuresti and Cardif-Assurances Risques Divers S.A. Paris - Sucursala Bucuresti was in force a contract in the area of information technology services.

In 2012 the Insurance Company and CARDIF osiguranje d.d. (Cardif Insurance) was in force a contract in the area of information technology services.

2. Legal acts made on behalf of the related parties

The Insurance Company has concluded a contract with the trading company GIE GESTION CROISSANCE, whose name was changed on 7 April 2003 to GIE BNP PARIBAS ASSURANCE, which has been part of the group of the Controlling Company since 30 December 1996. In 2012, the Insurance Company was provided with services stipulated in the contract in the area of informatics, financial consultancy, and actuary activities at the regular prices for these kinds of services by the Controlling Company.

The value of the performance accepted in 2012 from the related parties amounted to CZK 74,007 thousands, and the Insurance Company paid the sum of CZK 5,414 thousands as a pecuniary consideration.

III. Other provisions adopted or made on behalf or upon request of the related parties

No such measures have been adopted or taken.



Zámek Dobříš - zahrada ve francouzském stylu
Château Dobříš - French Style Garden

IV. Závěr

Pojišťovna prohlašuje, že vyjma smluv, plnění, jakož i jiných opatření přijatých či uskutečněných v zájmu či na popud propojených osob, které jsou uvedeny v této zprávě, nebyla přijata žádná jiná opatření, učiněny jiné právní úkony či uzavřeny jiné smlouvy, které by se týkaly propojených osob v této zprávě uvedených.

Všechna plnění uvedená v této zprávě byla poskytnuta za běžných obchodních podmínek.

Pojišťovna prohlašuje, že na základě smluv, jiných úkonů a opatření uvedených v této zprávě jí nevznikla žádná újma.

Ing. Zdeněk Jaroš
předseda představenstva

Ing. David Wolski
místopředseda představenstva

IV. Conclusion

The Insurance Company states that it has not taken any measures or made any legal acts or contracts that would relate to the related parties stated in this Report besides those contracts, payments, and other measures delineated in this Report.

The Insurance Company states that no harm has been caused based on the contracts or other acts and measures stated in this Report.

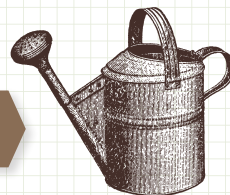
Ing. Zdeněk Jaroš
předseda představenstva

Ing. David Wolski
místopředseda představenstva





Park Monceau v Paříži
Parc Monceau Paris



Zpráva nezávislého auditora

akcionáři společnosti BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

Ověřili jsme účetní závěrku společnosti BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s. identifikační číslo 250 80 954, se sídlem Na Rybníčku 1329/5, Praha 2 (dále „Společnost“) za rok končící 31. prosince 2012 uvedenou ve výroční zprávě na stranách 14-44, ke které jsme dne 3. dubna 2013 vydali výrok uvedený na straně 45.

Zpráva o výroční zprávě

Ověřili jsme soulad ostatních informací obsažených ve výroční zprávě Společnosti za rok končící 31. prosince 2012 s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy odpovídá statutární orgán Společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Úloha auditora

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními standardy auditu a související aplikační doložkou Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni naplánovat a provést ověření tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že ostatní informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Výrok

Podle našeho názoru jsou ostatní informace uvedené ve výroční zprávě Společnosti za rok končící 31. prosince 2012 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Představenstvo Společnosti odpovídá za správu a údržbu integrity internetových stránek Společnosti. Naši úlohou není posouzení těchto záležitostí, a proto neneseme žádnou odpovědnost za případné změny ve výroční zprávě, ke kterým mohlo dojít následně po jejím prvotním zveřejnění na internetových stránkách Společnosti.

Zpráva o ověření zprávy o vztazích

Dále jsme provedli prověrku příložené zprávy o vztazích mezi Společností a její ovládací osobou a mezi Společností a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládací osobou za rok končící 31. prosince 2012 (dále „Zpráva“). Za úplnost a správnost Zprávy odpovídá statutární orgán Společnosti. Naši úlohou je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této Zprávě.

Rozsah ověření

Ověření jsme provedli v souladu s Auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. V souladu s tímto standardem jsme povinni naplánovat a provést prověrku s cílem získat omezenou jistotu, že Zpráva neobsahuje významné věcné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování zaměstnanců Společnosti, na analytické postupy a výběrovým způsobem provedení věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Závěr

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti v údajích uvedených ve Zprávě sestavené v souladu s požadavky §66a obchodního zákoníku.

29. srpna 2013

Petr Kříž
zastoupená

Petr Kříž
Ing. Petr Kříž, FCCA
partner

Martin Hrdý

Mgr. Martin Hrdý
statutární auditor, oprávnění č. 2197

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4, Česká republika
T: +420 251 151 111, F: +420 252 156 111, www.pwc.com/cz

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod oprávněním číslo 021.



Independent auditor's report

to the shareholder of BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

We have audited the financial statements of BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s. identification number 250 80 954, with registered office at Na Rybníčku 1329/5, Praha 2 ("the Company") for the year ended 31 December 2012 disclosed in the annual report on pages 14-44 and issued the opinion dated 3 April 2013 and disclosed on page 45.

Report on the Annual Report

We have verified that the other information included in the annual report of the Company for the year ended 31 December 2012 is consistent with the financial statements referred to above. The Statutory Body is responsible for the accuracy of the annual report. Our responsibility is to express an opinion on the consistency of the annual report with the financial statements based on our verification procedures.

Auditor's Responsibility

We conducted our verification procedures in accordance with the International Standards on Auditing and the related application guidance of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we plan and perform the verification procedures to obtain reasonable assurance about whether the other information included in the annual report which describes matters that are also presented in the financial statements is, in all material respects, consistent with the relevant financial statements. We believe that the verification procedures performed provide a reasonable basis for our opinion.

Opinion

In our opinion, the other information included in the annual report of the Company for the year ended 31 December 2012 is consistent, in all material respects, with the financial statements.

The maintenance and integrity of the Company's website is the responsibility of its Board of Directors; the work carried out by the auditors does not involve consideration of these matters and, accordingly, the auditors accept no responsibility for any changes that may have occurred to the financial statements since they were initially presented on the website.

Report on review of the Report on Relations

In addition we have also reviewed the accompanying report on relations between the Company and its controlling party and between the Company and the other persons controlled by the same controlling party for the year ended 31 December 2012 (the "Report"). The completeness and accuracy of the Report is the responsibility of the Statutory Body of the Company. Our responsibility is to express our opinion on the Report based on performed review.

Scope of Review

We conducted our review in accordance with Audit standard 56 of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. This standard requires that we plan and perform the review to obtain limited assurance as to whether the Report is free of material factual misstatement. A review is limited primarily to inquiries of Company personnel, analytical procedures and examination, on a test basis, of factual accuracy of data. A review therefore provides less assurance than an audit. We have not performed an audit and, accordingly, we do not express an audit opinion.

Conclusion

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the accompanying Report has not been properly prepared, in all material respects, in accordance with the requirements of Article 66a of the Commercial Code.

29 August 2013

Petr Kříž
represented by

Petr Kříž
Petr Kříž
Partner

Martin Hrdý

Martin Hrdý
Statutory Auditor, Licence No. 2197

Note

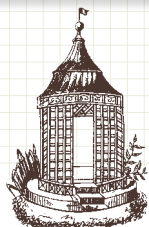
Our report has been prepared in the Czech language and in English. In all matters of interpretation of information, views or opinions, the Czech version of our report takes precedence over the English version.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Hvězdova 1734/2c, 140 00 Prague 4, Czech Republic
T: +420 251 151 111, F: +420 252 156 111, www.pwc.com/cz

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., registered seat Hvězdova 1734/2c, 140 00 Prague 4, Czech Republic, Identification Number: 40765521, registered with the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section C, Insert 3637, and in the Register of Audit Companies with the Chamber of Auditors of the Czech Republic under Licence No. 021.



Park a zahrada Lednického zámku
Château Lednice Park and Garden



ZPRÁVA DOZORČÍ RADY

Dozorčí rada v průběhu roku 2012 zajišťovala své úkoly v souladu se zákonem a stanovami společnosti.

V roce 2012 byl kladen hlavní důraz v rámci skupiny BNP PARIBAS na aplikaci a dodržování kontrolní činnosti v jednotlivých úsecích hospodářské činnosti. Jednotliví členové dozorčí rady se zaměřovali v rámci interní kontroly především na dodržování plánu hospodaření a strukturu majetku prostřednictvím pravidelných výkazů, které společnost reportovala jedinému akcionáři. Členové dozorčí rady kladli průběžně důraz hlavně na vyhodnocování realizace finančního plánu roku 2012 a hodnotili aktuální situaci s významnými partnery.

Vedení společnosti předkládalo dozorčí radě v průběhu celého roku 2012 svá stanoviska, názory a podněty k předkládaným problémům, záměrům a skutečnostem.

Dozorčí rada na základě svého působení a kontrolní činnosti v roce 2012 neshledala žádné okolnosti, které by představovaly nebo případně mohly představovat porušení obecně závazných předpisů upravujících hospodaření společnosti v České republice, nebo by byly v rozporu s rozhodnutím jediného akcionáře přijatým v roce 2012 anebo by byly v rozporu s pravidly skupiny BNP PARIBAS, případně mohly ohrozit dobrou pověst jediného akcionáře ve vztahu k třetím stranám.

Dozorčí rada konstatuje, že na základě jejího doporučení, kontrolní činnosti a připomínek představenstvo a management Pojišťovny realizoval a zohledňoval jak zájmy klientů Pojišťovny, tak i zájmy jediného akcionáře Pojišťovny v průběhu celého období roku 2012.

Dozorčí rada hodnotí hospodářský rok 2012 jako úspěšný a předpokládá, že i v dalším období bude Pojišťovna pokračovat v úspěšné konkurenceschopnosti jak v rámci českého pojistného trhu, tak i v rámci skupiny BNP PARIBAS.

REPORT OF THE SUPERVISORY BOARD

Throughout 2012, the Supervisory Board observed the duties incumbent upon it in accordance with the law and the company's Statutes.

In 2012, the key attention was dedicated to the application and observation of the controlling process concerning any course of business within BNP Paribas. Individual members of the Supervisory Board devoted themselves to carrying out internal controls of the economic plan implementation and of company assets structure by means of regular reports, being submitted to the sole shareholder. In particular, individual members of the Supervisory Board closely examined and expressed their assessment of the 2012 financial plan implementation and analyzed current status with significant partners.

During the whole year of 2012, the Managing Board informed the Supervisory Board about its standpoints, opinions and suggestions referring to the submitted problems, intentions and facts.

Based on its performance and monitoring in 2012, the Supervisory Board did not find any conditions that might have presented infringement of any generally binding rules regulating the company's management in the Czech Republic, or which might have contradicted the rules of BNP PARIBAS Group, or that might have potentially present a threat to the good reputation of the sole shareholder in relation to any third party.

The Supervisory Board expresses its statement that based on its recommendations, reviews and comments, the Board of Directors and Managing Board implemented and observed both company's customers and interests of the sole shareholder of company throughout 2012.

The Supervisory Board appraises the 2012 financial year as successful and assumes that company's endeavors will continue to increase the competitiveness both within the Czech and BNP PARIBAS markets.

For 2013, the Supervisory Board's recommendations to the Board of Directors are to follow up on the success of 2012 and to target further strategic partners with the aim of securing the continuation of growth related to the provision of insurance services in providing the customers with insurance of meeting their financial obligations.

Pro rok 2013 dozorčí rada doporučuje představenstvu navázat na úspěšný rok 2012, a zaměřit se na hledání dalších strategických partnerů s výhledem na pokračování růstu při poskytování pojistných služeb v oblasti pojištění schopnosti splácet a rozvoje nových pojistných produktů a distribučních kanálů.

Dozorčí rada si pozorně prostudovala a projednala roční účetní závěrku společnosti BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., za rok 2012 a seznámila se rovněž se Zprávou auditora PricewaterhouseCoopers Audit k ověření roční účetní závěrky Pojišťovny.

Dozorčí rada v hospodaření Pojišťovny neshledala žádné nesrovnalosti a konstatovala, že společnost spravuje majetek jediného akcionáře s péčí řádného hospodáře.

Dozorčí rada doporučuje jedinému akcionáři schválit roční účetní závěrku Pojišťovny za rok 2012 a návrh na rozdělení vytvořeného zisku pojišťovny za rok 2012 předložený představenstvem společnosti.

Zároveň dozorčí rada souhlasí s návrhem na výplatu dividend ze zisku jedinému akcionáři společnosti za rok 2012.

V Paříži dne 24. dubna 2013

Pier-Paolo Dipaola

Předseda dozorčí rady společnosti

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.

The Supervisory board also examined and discussed the 2012 financial statement of BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s., as well as PricewaterhouseCoopers Auditor's Report for verification of company's annual financial statement.

The Supervisory Board has found no discrepancies in company's management and declares that the company has been managing the sole shareholder's property with due and reasonable care.

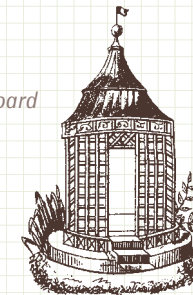
The Supervisory Board recommends that the sole shareholder adopt the 2012 financial statement of the company and distribution of the profit made in 2012 by the company presented by the Board of Directors.

At the same time, the Supervisory Board adopts the proposal of the disbursement of the 2012 dividend to the company's sole shareholder.

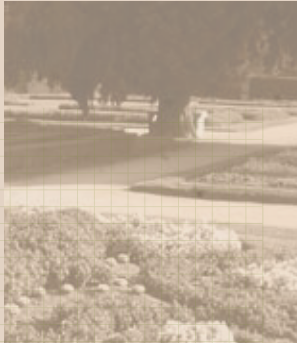
In Paris, on 24th April 2013

Pier-Paolo Dipaola

Chairman of Company's Supervisory Board



VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012





BNP PARIBAS
CARDIF



výroční zpráva 2012
ANNUAL REPORT 2012

BNP Paribas Cardif Pojišťovna, a. s.